

# PAŁUKI

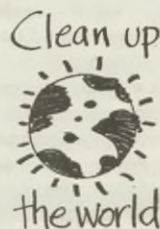


PISMO LOKALNE ROK IV /NR 133/ 9 WRZEŚNIA 1994 CENA 7000 ZŁ

## POSPRZĄTAJMY PAŁUKI!

*W tym roku po raz pierwszy 17-18 września do międzynarodowej akcji pod nazwą Sprzątanie świata przystąpi Polska. Rozpoczęte w 1990 r. przez ekologów australijskich dzieło z roku na rok zatacza coraz to większe kręgi. Obecnie ponad 90 krajów jest już objętych akcją.*

*W Polsce akcję poparł prezydent Lech Wałęsa, patronować jej będą ministrowie: ochrony środowiska i budownictwa, w województwie wesprze akcję wojewoda Wiesław Olszewski. W tym celu wystosowane zostały do burmistrzów i wójtów odpowiednie listy. Od ich inicjatywy oraz inicjatywy lokalnych społeczności w dużym stopniu zależy powódzenie akcji.*



Czy każde podwórko musi tak wyglądać?

fot. Dominik Księski

### NIE STÓJCIE Z BOKU!

Zanieczyszczenie środowiska, w którym żyjemy stało się jedną z najgorszych plag współczesnej cywilizacji.

Potrzebne są zatem wspólne działania dla powstrzymania gromadzonych wokół nas odpadów.

Z inicjatywy organizacji *Clean up the World*, pod patronatem Programu Ochrony Środowiska Naturalnego Narodów Zjednoczonych (UNEP) odbędzie się w dniach 17-18 września 1994 r. międzynarodowa akcja *Sprzątanie Świata - Polska*. Koordynatorem tej akcji w Polsce będzie Krajowe Centrum Edukacji Ekologicznej. Ważne jest, aby do tej akcji włączył się każdy z nas oraz organizacje młodzieżowe, ekologiczne, szkoły, zakłady pracy i struktury samorządowe.

Problem śmieci i odpadów jest aktualny wszędzie, szkodliwość zanieczyszczeń środowiska dla ludzkiego zdrowia jest bezsporna. Zróbmy więc coś dla siebie, dla swojego otoczenia, dla środowiska.

Kampania *Sprzątanie Świata - Polska* jest dobrowolna, przez nikogo nie narzucona, apolityczna i ponadświatopoglądowa. Wynikać powinna tylko ze świadomości zanieczyszczenia środowiska i potrzeby serca by zrobić coś pozytywnego w lokalnym i globalnym wymiarze.

Zwracamy się do wszystkich, którym leży na sercu dobro środowiska - włączcie się w tę wspaniałą akcję. Sprzątamy swoje podwórko, otoczenie szkół i zakładów pracy.

Poniżej podajemy wskazówki, które mogą być pomocne przy organizacji akcji *Sprzątanie Świata - Polska*.

1. Składowisko Odpadów Komunalnych w Wawrzynkach będzie czynne 17 i 18 września od godz. 7<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>.
2. Nieczystości stałe przyjmowane będą w tych dniach nieodpłatnie.
3. Informacji telefonicznych w wyżej wymienionym temacie udzielamy pod numerem 20-301 wew. 44

Urząd Miejski w Żninie

### PRZYŁĄCZCIE SIĘ WSZYSCY!

Nie tylko w Żninie podjęto działania zmierzające do usunięcia odpadów z naszego otoczenia. Akcja objęła już prawie wszystkie gminy naszego regionu.

W Kcyńskim Urzędzie Miejskim, dnia 7 września odbyła się narada z udziałem burmistrza Stanisława Świtalskiego i dyrektora Państwowego Zakładu Gospodarki Komunalnej Piotra Rusina. Ustalono, że do szkół i zakładów przemysłowych z terenu gminy Kcynia zostaną rozesłane plakaty i apele zachęcające mieszkańców do czynnego włączenia się do akcji. Podobne apele otrzymali dyrektorzy szkół i zakładów damasławskich. W Wapnie zostanie zorganizowane podobne spotkanie, na którym nastąpi odprawa zespołu złożonego z członków różnych zakładów pracy. W Łabiszynie burmistrz Jerzy Karadymus nie wydał jeszcze stosownych dyspozycji. Planuje jednak spotkanie w najbliższych dniach z pracownikami Wydziału Ochrony Środowiska. Zapowiadana jest duża akcja. Władze Janowca Wlkp. przekazały sprawę klubowi sportowemu *Sparta*. W ramach akcji ma być uprzątnięty lasek obok budynku klubu. Nie znamy jeszcze szczegółów harmonogramu prac w Gaśawie, wiadomo tylko, że w sobotę 17 września zostanie podjęta przez Obronę Cywilną akcja w ramach treningu wykrywania skażeń. O akcji zostały poinformowane również szkoły i zakłady w Rogowie. W tej miejscowości podobne działania podejmowane są okresowo od dłuższego czasu. W ramach prac interwencyjnych raz w miesiącu porządkowane są ulice Rogowa. W Szubinie, został powołany trzyosobowy zespół koordynujący, opracowujący harmonogram działań. Miasto zostało podzielone na 6 rejonów i każdego dnia począwszy od poniedziałku, firma *PUMAK* zobowiązała się je oczyścić. Sobota będzie dniem kulminacyjnym. Organizatorzy liczą, że tego dnia społeczeństwo włączy się masowo do akcji i z ich pomocą zostanie uprzątnięte jedno lub nawet dwa dzikie wysypiska śmieci. Niestety, nie udało nam się skontaktować z organizatorami akcji z Dąbrowy i Barcina. Jesteśmy jednak pewni, że i u nich zostaną podjęte odpowiednie działania.

MACIEJ POTULNY



Śmieci wysypiane nad brzegiem stawu na os. Leśnym w Łabiszynie. fot. Anna Kamińska

## Z POLICYJNEGO NOTESU

□ W nocy z 23 na 24 sierpnia w Rynarzewie włamano się na budowę Henryka CH. Straty poszkodowanego wynoszą około 5 mln. zł. (zj)

□ W nocy z 25 na 26 sierpnia nieznany sprawca włamał się do pomieszczeń biurowych Spółdzielni Rolno-Handlowej w Szubinie. Poszukując gotówki w kasie, włamywacz dokonał zniszczeń, które oceniono na 455 tys. zł. (zj)

□ 26 sierpnia w kartotece policyjnej Labiszyna odnotowano nagły zgon **Zdzisława B.** - podczas zbierania ogórków. (an)

□ W nocy z 26 na 27 sierpnia w Turze ukradziono z kurnika **Lechosława L.** 130 sztuk kur niosek o wartości 6,5 mln. zł. (zj)

□ W nocy z 26 na 27 sierpnia włamano się do garażu w Smerzynie (gmina Labiszyn) i skradziono samochód osobowy fiat 126p o nr. rej. BDG 6684. Właściciel pojazdu zostawił w nim dowód rejestracyjny. Policja prosi o kontakt osoby, któreokolwiek wiedzą o samochodzie. (an)

□ 28 sierpnia w Żurczynie (gmina Szubin) nieznany sprawca dokonał włamania do samochodu osobowego należącego do **Karola L.** Skradziono radioodtwarzacz, gotówkę oraz inne drobne akcesoria znajdujące się w samochodzie. Straty oceniono na 3.950.000 zł. (zj)

□ 28 sierpnia nieznany sprawca ukradł **Teresie P.** dwa rowery, które znajdowały się przy zlewni mleka w Szaradowie. (zj)

□ W nocy z 28 na 29 sierpnia Komisariat Policji w Labiszynie powiadomiono o włamaniu do sklepu przy Nowym Rynku. W wyniku podjętych działań ustalono niektórych sprawców i odzyskano część skradzionego mienia. (an)

□ 29 sierpnia do pomieszczeń należących niedługo do PGR w Obudnie włamał się złodziej i ukradł radiomagnetofon. (wa)

□ 29 sierpnia w godzinach wieczornych we wsi Brzyskorzystewko skradziono 6 sztuk wędek z kolowrotkami. Kandydat na wędkarza został złapany. (wa)

□ 31 sierpnia **Wiesław K.** wyludził w Banku PKO i w Urzędzie Pocztowym w Szubinie 2 miliony 800 tysięcy złotych. (zj)

□ 2 września w Kcyni dokonano kradzieży dwóch motocykli WSK. Pojazdy odzyskano i zwrócono właścicielom. (jóm)

□ 3 września nieznany sprawca dokonał włamania i kradzieży ze sklepu w Retkowie, należącego do Gminnej Spółdzielni w Szubinie. Skradziono artykuły monopolowe i spożywcze o wartości 20 milionów złotych. Dochodzenie w toku. (zj)

□ 3 września patrol policyjny ujawnił kradzież z włamaniem do kiosku spożywczego usytuowanego w Żninie przy ul. Garażowej. Sprawca lub sprawcy skradli artykuły spożywcze o wartości 7 milionów złotych. (wa)

□ 3 września o godz. 23<sup>00</sup> na brzegu Dużego Jeziora znaleziono zwłoki 36-letniego mężczyzny. Policja żnińska prowadzi śledztwo, które ma na celu ustalenie przyczyn zgonu. (wa)

□ W nocy z 4 na 5 września dokonano włamania do magazynu sklepu **Złoty Róg** w Kcyni. Ukradziono alkohol na sumę 4 mln. zł. Sprawcy zostali ustaleni, zatrzymani i doprowadzeni do prokuratury. (jóm)

□ 24 sierpnia o godz. 11<sup>00</sup> samochód ciężarowy marki **jelcz** na luku drogi, na jej zwężeniu, zahaczył jadący w przeciwnym kierunku samochód **ford fiesta**. Winny zdarzenia kierowca **jelcza** jest mieszkańcem Torunia. (an)

□ 25 sierpnia o 23<sup>30</sup> w Oburzni zmotoryzowany patrol policji usiłował zatrzymać do kontroli samochód osobowy fiat 126p o nr. rej. BGG 3055. Kierowca **fiata** zjechał drogę radiowozowi, w wyniku czego wyrwał zderzak z policyjnego wozu i wjechał do przydrożnego rowu. Pasażer i kierowca **fiata** zbiegli z miejsca wypadku. Okazało się, że właścicielem pojazdu jest **Piotr B.** z Nowego Dąbia, który po dwóch godzinach od momentu zdarzenia zgłosił kradzież samochodu. W wyniku podjętych czynności ustalono, że w momencie kolizji on sam kierował pojazdem, a po jej zaistnieniu zgłosił kradzież tego samochodu. (an)

□ 29 sierpnia o 19<sup>20</sup> w Labiszynie na ul. Szubińskiej kierowca samochodu fiat 126p **Piotr J.**, zamieszkały w Bydgoszczy, wymuszając pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniu drogi, uderzył w samochód volkswagen, kierowany przez **Andrzeja T.** z Rynarzewa. (an)

□ 6 września w Szelejewie ciągnik rolniczy wiozący zboże usiłował wyprzedzić samochód **star**, zahaczył o przyczepę i rozerwał jej bok. Ciągnik przewrócił się. Obrażeń doznał kierowca ciągnika i pasażer. (wa)

## PRZEMOC NA 7-LETNIM DZIECKU

Dorosły mężczyzna próbował dokonać czynu lubieżnego na małej, bo zaledwie 7-letniej dziewczynce. Planu swego na szczęście nie urzeczywistnił do końca. Dziecko było napastowane, duszone, doznało poważnych uszkodzeń górnych dróg oddechowych i złamania zuchwy. W szoku psychicznym znalazło się w szpitalu.

Obecnie stan dziewczynki uległ poprawie i życiu jej nic nie zagraża, jednak trudno określić jakie piętno wywarły na jej psychice straszne przeżycia.

Wydarzenie miało miejsce w tym tygodniu na terenie gminy Żnin, a sprawca był dziewczynce doskonale znany.

Dzieci idąc do szkoły spotykają różnych ludzi. Niech ten czyn będzie sygnałem dla rodziców i opiekunów, aby zwrócili uwagę na to, z kim bawią się ich dzieci.

MARIA WARDA

## SKOCZYŁ DO STUDNI RATOWAĆ TEŚCIOWĄ

Niesamowity widok zastali strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej ze Żnina, kiedy w połowie sierpnia pojechali do Januskowa, wezwani przez przerażoną rodzinę.

W głębokiej studni trzymając się łańcucha wisiała 63-letnia **Teresa D.**, a pod nią, starający się ją podtrzymać 32-letni **Jerzy O.**, jej zięć.

Głębokość studni do lustra wody wynosiła 7,60 m i zięć miał już zamoczone w wodzie nogi. Wisieli tak około 40 minut zanim przybyli na miejsce strażacy zdołali ich wyciągnąć.

Akcja ratownicza przebiegała sprawnie, chociaż w każdej chwili mogło nastąpić zagrożenie życia tak ofiar, jak i ratujących ich strażaków. Najpierw wyciągnięto kobietę. Starszy strażak **Sławomir Pankowski** opuszczany na linach asekuracyjnych przypiął ją pasami strażackimi, po czym jego koledzy na górze powoli ich wyciągnęli. Był to moment dramatyczny, bo w pewnej chwili coś niebezpiecznie zatrzeszczało. Po wyciągnięciu teściowej przyszła kolej na zięcia. Jego wyciągnął w podobny sposób ogniomistrz **Kazimierz Jastrzębski**. **Jerzy O.** przeżył wstrząs termiczny, ale przyszedł do siebie, kiedy znalazł się pod ciepłym przykryciem w łóżku. **Teresa D.** została przewieziona do szpitala; większych obrażeń nie doznała.

Jak doszło do tak przedziwnego wypadku, w którym ofiara i ratujący nie potopili się, ani wpadając do studni nie pozabijali się wrzody, trudno dziś ustalić. W wersji opowiedzianej strażakom, starsza pani wpadła do studni, kiedy sięgała wodę, którą miała podlać ogórki.

Kiedy nie wraçała, zięć poszedł do studni zobaczyć co się stało, kiedy spostrzegł, że teściowa jest w studni i trzyma się łańcucha, nie namyślając się wiele, skoczył do studni, w ten sposób sam znalazł się w pułapce. Na szczęście dla obojga wypadek nie zakończył się tragicznie.

MARIA WARDA



## ZMARLI

Regina Leokadia Ucińska, l. 64 (Królikowo) 28 VIII;  
Henryk Piniarski, l. 65 (Rogowo) 29 VIII;  
Józef Sulanowski, l. 71 (Kierzkowo) 30 VIII;  
Ryszard Brodaczewski, l. 46 (Czewujewo) 30 VIII;  
Józefa Romel, l. 72 (Żnin) 31 VIII;  
Mieczysław Szalkowski, l. 58 (Tur) 31 VIII;  
Franciszka Dutkiewicz, l. 79 (Żnin) 1 IX;  
Józef Stanisław Ślepak, l. 68 (Gałęzewko) 2 IX;  
Maria Ewa Biskupska, l. 71 (Szubin) 2 IX;  
Jacek Stanisław Kolczyński, l. 36 (Żnin) 3 IX;  
Zofia Erzepki, l. 82 (Janowiec Wlkp.) 3 IX;  
Marceli Pytel, l. 83 (Janowiec Wlkp.) 3 IX;  
Marianna Natanek, l. 79 (Szelejewo) 4 IX;  
Marian Pawelczak, l. 81 (Gościeszyn) 5 IX;

podali do druku: **Teresa Dytman,**  
**Danuta Siwak, Zofia Naliwajska**  
**Zygmunt Wiśniewski**

MAGDZIE WOŹNEJ  
kondolencje z powodu  
śmierci  
MATKI  
Janiny Sobocińskiej  
składają  
koleżanki i koledzy z L.O.

**PAŁUKI PISMO LOKALNE.** Nakład 5.301 egz. Wydawca i redaktor naczelny: Dominik Księski. P. o. sekretarza redakcji: Maciej Potulny. Redaguje zespół: Eugeniusz Dobaczewski, Marian Kawka, Aleksander Kmiećkowiak, Dominik Księski. Sport - Grzegorz Berdysz. Adres redakcji: Aliantów 16, stara świetlica, tel. 209-28. Adres do korespondencji: 88-400 Żnin, Tysiąclecia 8/8, tel. 209-28. Stali korespondenci: **Labiszyn:** Dorota Raszka, Anna Kamińska, **Rogowo:** Maria Warda, **Szubin:** Ryszard Nowicki, Hanna Siemianowska, **Barcin:** Igor Stróżykiewicz, **Janowiec:** Czesław Czuliński, **Gąsawa:** Maria Warda, **Kcynia:** Józef Marosz, **Dąbrowa Mogileńska:** Paweł Domagalski, **Wapno:** Piotr Piotrowski, **Damasławek:** Artur Bromberger. Skład i lamanie: **WUON** Ewa Poliwka, Anna Zielińska, Mirosława Walczak, Joanna Skalka, Sławomir Kusz, Maciej Grzmieł, Tomasz Pawłowski. Adiustacja i korekta: Stanisław Tyrakowski, Aleksandra Suchańska. Druk: Kubik & Krause, Bydgoszcz. Kolportaż: Poczta Polska SA, "Ruch" SA. Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów. Punkt przyjmowania reklam i ogłoszeń: Żnin, Kościuszki 1 (sklep "Majster"). Zgłoszenia przyjmujemy też telefonicznie (tel. 20-966) lub w redakcji. Za treść reklam i ogłoszeń oraz zmiany w programie telewizyjnym nie odpowiadamy. Konto bankowe: **Pałuki, Pismo lokalne.** BG o/Żnin, 300878-9090-136.

## Barcin

# NIEDZIELNY FESTYN

Zakończyły się wakacje, rozpoczyna się rok szkolny i z tej okazji Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji zorganizował festyn dla dzieci i dorosłych. W niedzielę 3 września o 15<sup>00</sup> rozpoczęły się zabawy dla dzieci. W konkursach sprawnościowych i artystycznych uczestniczyło mnóstwo młodych mieszkańców Barcina. Po zakończeniu tych zabaw rozpoczął się koncert zespołu z Kruszewicy *Schnapsgate blues*, który grał zwłaszcza dla młodzieży, lecz został także przyjęty dobrze przez starszą część publiczności. Następnym punktem programu był występ kapeli *Koronowiaci* z Koronowa, grającej stare i nowe przeboje podwórkowe. Całość imprezy zakończyła zabawa taneczna przy muzyce zespołu *Roland z Pakości*, która trwała do 23<sup>00</sup>. Koszty tej imprezy zorganizowanej przez instruktora do spraw kultury *Pionę Przychocką* i dyrektora ośrodka *Grzegorza Smolińskiego* wyniosły niespełna 7 milionów. Szkoda tylko, że publiczność zamiast brać udział w zabawie, wydeptywała trawniki w okolicach hali sportowej i parkingu, na którym odbywał się cały festyn. W najbliższym czasie podobna impreza odbędzie się w Piechcinie.

IGOR STRÓŻYKIEWICZ



## PRZYSZLI NA ŚWIAT

- 16 VIII: Michał Synoradzki (Puzdrowiec);
- 23 VIII: Ines Lubiak (Piechcin);
- 25 VIII: Joanna Karpińska (Rzym), Krystian Dzierżęga (Grzeźna Panna);
- 26 VIII: Oliwia Angelika Kędziora (Palmierowo), Patrycja Paulina Jósowskiak (Wiewiórczyn), Justyna Ewa Dąbrowska (Kornelin);
- 27 VIII: Marta Wojciechowska (Mogilno);
- 28 VIII: Agata Szpringer (Żnin);
- 29 VIII: Olga Nowicka (Grochowiska Ks.);
- 30 VIII: Daria Bukowska (Żnin), Przemysław Jankowski (Niemczyn);
- 31 VIII: Michał Adam Wysocki (Kaczkowo), Kamil Mateusz Majchrzak (Łysin), Daria Katarzyna Hyla (Wiewiórczyn);
- 1 IX: Katarzyna Sandra Grajek (Retkowo);
- 2 IX: Przemysław Aleksander Stawicki (Wolice), Katarzyna Tomaszewska (Brzyskorzystew), Miłkołaj Hubert Sawa (Niemczyn);
- 4 IX: Marcin Malecki (Żnin);
- 5 IX: Mateusz Łukasz Wierchosławski (Gałęzówko), Mariusz Gnat (Brzyskorzystewko);



## POBRALI SIĘ

- 19 VIII: Rafał Bejmowicz (Żnin) i Anna Łukomska (Żnin)
  - 2 IX: Mariusz Stypczyński (Żnin) i Lidia Szewczyk (Żnin), Robert Przycki (Żnin) i Ewa Sójka (Żnin)
  - 3 IX: Sławomir Tubisz (Żnin) i Danuta Lisiecka (Żnin), Marek Grzybek (Białozewin) i Honorata Owczarzak (Pniewy), Jerzy Narloch (Śliwice) i Ewa Katulska (Posługowo), Leszek Koczorowski (Juncowo) i Teresa Witkowska (Tonowo), Józef Chojnacki (Białe Błota) i Barbara Śniegowska (Dąbrowa), Robert Kurek (Żnin) i Iwona Przybylska (Żnin).
- podali do druku: **Teresa Dytman, Danuta Siwak, Zofia Naliwajska**

# OPŁATY ZA GAZ

Do naszej redakcji zwrócił się zaniepokojony czytelnik. Źródłem jego niepokoju stały się opłaty za gaz, który drożeje od 1 września, tymczasem odczyty z liczników gazu przeprowadzane są już w sierpniu, czyli w momencie, kiedy cena gazu jest niższa. Czyżby gazownia od chwili odczytu miała zamiar naliczać wrześniowe ceny gazu?

Być może nad problemem tym zastanawiało się wielu obywateli, dlatego o wyjaśnienie problemu poprosiłam kierownika rozdzielni **Wojciecha Gawrona**, który stwierdził: *Do pierwszego odczytu liczników gazowych, po podwyżce ceny gazu, odbiorca płaci według stawki sprzed podwyżki. Znaczący to, że ci, którzy mieli odczyt z gazomierzy na przykład w lipcu, płacą starą cenę aż do momentu nowego odczytu. Może to być nawet w październiku.*

MARIA WARDA

♦ Trwają intensywne roboty ziemne przy budowie wodociągu Grocholin-Głogowiniec-Palmierowo-Żurawia. Wieś jest rozkopana. Wykonawca - ekipa kcyńskiego rzemieślnika **Kazimierza Radckiego** spieszy się - chcą zakończyć prace przed nastaniem jesienno-zimowych chłódów.

♦ W niedzielę 28 sierpnia w kościele poklasztornym i 4 września w kościele farnym w Kcyni odbyły się msze św. dziękczynne za zebrane tegoroczne plony. Mieszkańcy wiosek wykonali tradycyjne wieńce dożynkowe. (jóm)

♦ 4 września zespół folklorystyczny *Pałuki* z Kcyni wystąpił zyskując duży aplauz na dożynkach gminnych w Margoninie i Golańczy. (jóm)

♦ Najpóźniej do końca października zostanie przeniesiona siedziba Przedsiębiorstwa Wielobranżowego *JAN-KOM* z pomieszczeń biurowych Urzędu Miejskiego w Janowcu do przejętej przez gminę nieruchomości po warsztatach samochodowych. Przeprowadzka ta wpłynie na poprawę warunków pracy spółki *JAN-KOM*, a administracja gminy zyska tak niezbędne dwa pomieszczenia od lat zajmowane przez lokatorów (poprzednio rezydował w nich komitet Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej). (cz)

♦ Z 6 ofert na budowę przepompowni ścieków w Janowcu najbardziej korzystną złożyła firma *Ata-Technik* z Budzyna koło Chodzieży. Wykona ona zadanie za 2,6 mld. zł. podczas gdy pozostali oferenci mieli znacznie wyższe cenniki, a jeden przekroczył aż 4 mld. Natomiast przetarg na budowę kolektora sanitarnego w ul. Dworcowej i Gnieźnieńskiej wygrało Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe *Kaprinz* z Bydgoszczy, a opracowanie dokumentacji na takie zadanie przy ul. Krętej powierzono firmie *Ewans* z Bydgoszczy za 90 mln. zł. Siedmiu innych oferentów miało znacznie mniej atrakcyjne ceny i terminy. (cz)

Z okazji narodzin syna Filipa  
najszczerze życzenia  
radości i znalezienia  
góry złota  
składa Józefowi Maroszowi  
redakcja

# UBÓJ W WĄGROWCU

Rolnicy gminy Janowiec, jeśli zaszła potrzeba, zawozili zwierzęta na tzw. ubój z konieczności lub sanitarny do Zakładów Mięsnych w Janowcu. Ponieważ te przed kilku tygodniami wstrzymały swoją działalność gospodarczą, powstały od razu kłopoty, gdyż rzeźnie w Rogowie i Żninie odmawiają przyjmowania sztuk na ubój od jano-wieckich rolników tłumacząc to rejonizacją. W tej sytuacji burmistrz Janowca **Antoni Przedborski** załatwił zgodę na taki ubój aż w Zakładach Mięsnych w Wągrowcu (zwierzęta przyjmowane są tylko w godzinach 7<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>). A co w tej sprawie mógłby powiedzieć rejonowy bądź wojewódzki lekarz weterynarii jako organ administracji rządowej zajmujący się tymi sprawami? Co mieliby począć rolnicy, gdyby nie przychyłność dyrekcji Zakładów Mięsnych w Wągrowcu?

CZESŁAW CZULIŃSKI

# DOŻYNKI W WAPNIE

10 sierpnia na stadionie sportowym w Wapnie odbyły się uroczystości dożynkowe.

Imprezy kulturalno-rozrywkowe poprzedzone zostały mszą świętą celebrowaną przez księży z parafii Wapno, Srebrnogóra i Panigródz.

Starostami tegorocznych dożynek byli: **Malgorzata Komasa** i **Bogusław Broda**. Uroczystości uświetniły występy zespołów ludowych z Damasławka i Sarbinowa. W turnieju wsi w łącznej klasyfikacji zwyciężyła po raz trzeci wieś Podolin, zdobywając na własność Puchar Przewodniczącego Rady Gminy.

Odbyło się także podsumowanie konkursu pt. *Więcej warzyw, owoców i kwiatów* zorganizowanego przez Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Starej Lubiance. Na zakończenie uroczystości dożynkowych w Gminnym Ośrodku Kultury odbyła się zabawa taneczna, która trwała do późnej nocy.

PIOTR PIOTROWSKI

# KOMUNIKAT AK

W sobotę 17 września 1994 r. nastąpi przed Nadleśnictwem w Gołąbkach uroczyste odsłonięcie i poświęcenie pomnika upamiętniającego walki Samodzielnego Oddziału Armii Krajowej - Obwodu Pałuki 315.

Uroczystość odbędzie się z udziałem kompanii reprezentacyjnej Wojska Polskiego.

Pomnik pobudowano z inicjatywy Społecznego Komitetu Uczczenia Pamięci Samodzielnego Oddziału Armii Krajowej - Obwodu Pałuki 315 w Gołąbkach przy wsparciu finansowym i rzeczowym społeczeństwa samorządów i zakładów pracy.

Na pomniku umieszczona jest odlana z brązu tablica z napisem:

*Żołnierzom Samodzielnego Oddziału Armii Krajowej Obwodu Pałuki 315 - Partyzantom lasów Nadleśnictwa Gołębki i współdziałającym z nimi mieszkańcom w hołdzie Rodacy*

Zbiórka uczestników uroczystości o godz. 14<sup>45</sup> na grzybku myśliwskim w Gołąbkach.

Komitet organizacyjny - serdecznie zaprasza do udziału w doniosłym wydarzeniu.

przewodniczący Komitetu  
Edwin Mikulski

## O PIENIĄDZACH ZA OTWARTYMI I ZAMKNIĘTYMI DRZWIAMI

2 września odbyła się III sesja Rady w Łabiszynie. Sesję otworzył przewodniczący Rady **Stanisław Urbaniak**. W obradach udział wzięło 19 na 20 radnych.

Jednogłośnie został przyjęty porządek obrad oraz protokół z obrad poprzedniej sesji. Sprawozdanie Zarządu Miasta i Gminy z działalności międzysesyjnej nie wymagało dodatkowych wyjaśnień.

Interpelacje i wnioski radnych dotyczyły m.in.: naprawy pobocza drogi w Łabiszynie, założenia wodociągu w Załachowie, drogi w Smerzynie, zainstalowania telefonu na osiedlu w Łabiszynie, kontroli, czy przy każdym sklepie znajdują się pojemniki na śmieci, umarzania podatku, ilości rodzin nie opłacających czynszu komunalnego, stanu chodnika, drzew rozrośniętych i mających styczność z przewodami elektrycznymi, dachu świetlicy w Załachowie, drogi do Kłotyłdowa, budek na targowisku w Łabiszynie, rozliczenia TV satelitarnej, wodociągu w Obielewie, pomocy dla szkoły w Buszkowie, ograniczenia prędkości pojazdów do 40 km/h na drodze z Bydgoszczy do Łabiszyna, postoju samochodów przy ul. Poznańskiej.

Burmistrz **Jerzy Karadymus** przedstawił kandydata **Zbigniewa Itricha** na sekretarza gminy. W głosowaniu jawnym 13 radnych poparło propozycję burmistrza (przy 5 głosach wstrzymujących się i 1 przeciw). **Zbigniew Itrich** podziękował za okazanie zaufania i zapewnił, że dołoży wszelkich starań, aby polepszyć sytuację w gminie.

Przed podjęciem uchwały w sprawie wynagrodzenia dla burmistrza, skarbnika i sekretarza gminy radny **Sławomir Rogóż** zapytał o fundusz reprezentacyjny w gminie.

**Jerzy Karadymus** odpowiedział, że w Urzędzie Gminy pracuje 15 rok i nigdy nie było takiego funduszu. Radna **Aleksandra Zielińska** zapytała burmistrza o kilometrówkę. Zapytany wyjaśnił, że kilometrówkę dla burmistrza określają odrębne przepisy - wynosi 500 km miesięcznie ryczałtem, za 1 km - 3.000 zł, co daje kwotę 1,5 mln zł. Burmistrz przedstawił propozycję wynagrodzenia dla skarbnika i sekretarza gminy. Na pytanie radnego, czy sekretarz gminy może być zastępcą przewodniczącego Rady, **Zbigniew Itrich** odpowiedział, że rezygnuje z funkcji wiceprzewodniczącego. Radni podjęli uchwały w sprawie wynagrodzenia przy jednym głosie przeciwnym. Brutto wynagrodzenie miesięczne z dodatkami wynosi: dla burmistrza - 16.305.000 zł, skarbnika - 12.950.000 zł, sekretarza - 11.210.000 zł.

Jednogłośnie podjęto uchwały pozostawiając na dotychczasowym poziomie wysokość podatku rolnego i leśnego. Jednogłośnie podjęto uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta i Gminy Łabiszyn na 1994 r., którą przedstawiła skarbnik **Halina Najstüb**.

Przy omawianiu wysokości dodatkowej opłaty za pobyt dziecka w przedszkolu, dyrektor przedszkola **Danuta Janicka** zaapelowała do radnych o obniżenie kwoty czesnego, m.in. z uwagi na trudną sytuację materialną wielu rodzin. Radni przy jednym głosie wstrzymującym się uchwalili wysokość tej opłaty na 150.000 zł na częściowe pokrycie kosztów związanych z pobytem dziecka w przedszkolu.

Stwierdzono, że wysokość diety rekompensuje koszty dojazdów radnych w celu załatwiania spraw wynikających z pełnionej przez nich funkcji. Ustalono, że roboty remontowo-budowlane i inwestycyjne do 50 mln zł będą wykonywane z pominięciem przetargu. Ustalenie wykonawcy zlecono Komisji Przetargowej, która ma preferować miejscowych

wykonawców. **Sławomir Rogóż** zwrócił uwagę na nieporozumienia występujące w Komisji Przetargowej - niektórzy członkowie nie podpisują protokołów.

Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Łabiszynie: **Maria Janicka**, **Ewa Gołata**, **Halina Kszczot** otrzymały pełnomocnictwo do reprezentowania gminy w kancelariach notarialnych przy sporządzaniu aktów notarialnych o sprzedaży i oddawaniu w wieczyste użytkowanie nieruchomości mienia komunalnego gminy, wykupie nieruchomości na rzecz gminy oraz wszelkich sprawach nie objętych Ustawą z dnia 29 kwietnia 1985 r. O gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości.

Powołano zespół do spraw wyborów ławników ludowych i członków kolegium do spraw wykroczeń w składzie: **Bogumiła Mokarska** (przewodnicząca), **Feliks Jurek** i **Renata Szczepańska** (członkowie).

Prezes Przedsiębiorstwa Usług Miejskich **Ireneusz Czarnecki** uzasadnił konieczność wprowadzenia nowych opłat za wodę i ścieki na terenie miasta i gminy Łabiszyn. Radni po ożywionej dyskusji ustalili opłatę za 1 m<sup>3</sup> na cele mieszkaniowe - 4.000 zł, dla potrzeb oświaty, handlu, usług - 4.000 zł; na cele produkcyjne - 4.500 zł. Opłata za 1 m<sup>3</sup> ścieków sanitarnych wynosi w pierwszych dwóch przypadkach 3.000 zł, a na cele produkcyjne 4.500 zł.

Podjęto uchwałę w sprawie sprzedaży nieruchomości gruntowych oddanych w wieczyste użytkowanie położonych na terenie miasta Łabiszyn z prawem pierwokupu.

Radny **Jacek Kaczmarek** przedstawił korzyści wynikające z przystąpienia do Stowarzyszenia Gmin Regionu Wielkopolskiego, działającego od 25 marca 1991 r. i skupiającego 123 gminy. Zdania wśród radnych były podzielone. **Feliks Jurek** był przeciwny podjęciu uchwały dotyczącej przystąpienia gminy do stowarzyszenia. **Botwid Chmarzyński** nie zgodził się z takim stanowiskiem. Uważa, że należy

trzymać się Wielkopolski a poniesione wydatki (składka miesięczna wynosi 300.000 zł) mogą w przyszłości zapocentować. W głosowaniu uchwała nie przeszła. Postanowiono jednak wysłać delegata na zjazd stowarzyszenia, który odbędzie się we wrześniu w Poznaniu.

W dyskusji dotyczącej wniosku marszałka Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie pomocy dla rodzin polskiego pochodzenia zamieszkałych w Kazachstanie padały różne propozycje. Słychać było opinie pozytywne i negatywne. Burmistrz **Jerzy Karadymus** powiedział, że obecnie nie jest w stanie zabezpieczyć pracy i mieszkania chociażby dla jednej rodziny z Kazachstanu. Ponad 200 wniosków mieszkańców od wielu lat nie zostało pozytywnie rozpatrzonych z powodu braku lokali. Przed podjęciem takiej decyzji chce znać opinię mieszkańców - w tym 800 bezrobotnych. Dyskusję postanowiono przenieść na następną sesję.

Burmistrz odpowiedział na wcześniej zgłoszone wnioski i interpelacje. Radni, którzy zgłaszali otrzymają pisemne odpowiedzi informujące o sposobie załatwiania spraw.

Przysłuchujący się obradom **Stanisław Kida** poprosił o udzielenie głosu. Zaapelował do radnych, aby pomogli prawdziwym Polakom wywiezionym do Kazachstanu. Sędziwy starszek stwierdził, że gotów jest przepracować cały miesiąc i oddać jedną pensję, aby ich przyjąć.

Obrady po czterech godzinach zakończył przewodniczący **Stanisław Urbaniak** prosząc gości o wyjście, a radnych o pozostanie.

Po około godzinie z sali obrad zaczęli wychodzić radni. Zapytałem przewodniczącego **Stanisława Urbaniaka** oraz burmistrza **Jerzego Karadymusa**, dlaczego goście zostali poproszeni o wyjście a radni o pozostanie. Otrzymałem dwie wymijające odpowiedzi. O tajnym zebraniu radnych napiszemy w następnym numerze *Pałuki*.

**RYSZARD NOWICKI**

### Gąsawa

## NOWY DYREKTOR BANKU SPÓŁDZIELCZEGO

Po przejściu dotychczasowego dyrektora Banku Spółdzielczego w Gąsawie **Zdzisława Kuczmy** na stanowisko wójta gminy, ogłoszono konkurs na dyrektora banku.

Po anonsie w gazecie *Pałuki* zgłosiło się dwóch kandydatów. Po rozmowach kwalifikacyjnych Zarząd Banku powierzył funkcję dyrektora **Ryszardowi Ludkiewiczowi** ze Żnina, który od 1 września objął tę posadę.

Teren gminy nie jest mu obcy, ponieważ przed laty zatrudniony był w Urzędzie Gminy Gąsawa w dziale służby rolnej i właśnie ta znajomość terenu była jednym z elementów, które zaważyły na decyzji wzięcia udziału w konkursie. Nowy dyrektor mówi: *Chciałem wrócić na teren Gąsawy, wiedziałem, iż miałem dobrą opinię wśród rolników. Nie ukrywam też, że chciałem poprawić byt rodziny.*

**Ryszard Ludkiewicz** cieszy się, że bank został w dobrej kondycji. Będzie się starał ściśle współpracować z Zarządem i Radą Banku, ponieważ sprawy bankowości są dla niego nowością. Przez ostatnich 8 lat pracował w Okręgowej Stacji Chemiczno-Rolniczej w Bydgoszczy.

Współpraca z Radą i Zarządem będzie konieczna choćby z tego względu, że banki spółdzielcze czeka restrukturyzacja. Bank w Gąsawie przejdzie pod parasol ochronny Banku Gospodarki Żywnościowej w Bydgoszczy. Bardzo poważne zadanie, przez które muszą przejść wszystkie banki to denominacja pieniądza. Nowy dyrektor nie ukrywa, iż liczy na fachowe porady i pomoc w zakresie prowadzenia banku ze strony wójta **Zdzisława Kuczmy**, który jest do tej pory prezesem Zarządu. Sam natomiast stara się o przeszkolenie w Centrali Banku Gospodarki Żywnościowej w Warszawie. Ponieważ nowy dyrektor swoje pierwsze doświadczenia zdobywał w Urzędzie Gminy w Gąsawie, wypadałoby pochwalić tę placówkę wychowującą dobrych fachowców. W tymże urzędzie, również w dziale służby rolnej pracował **Leszek Jakubowski** - burmistrz Żnina, a w ostatnich dniach konkurs na dyrektora Urzędu Skarbowego wygrał **Henryk Szary**, pracował w tymże urzędzie Stano Cywilnego. Wygląda na to, że Gąsawa przygotowuje fachowców dla Żnina.

**MARIA WARDA**

## TABLICA PAMIĄTKOWA WMUROWANA

Długo w pamięci mieszkańców Parlina i okolicznych wsi, zaproszonych gości, członków kół Świa-

towego Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz przybyłych żołnierzy Samodzielnego Oddziału Partyzanckiego AK obwodu Pałuki 315, pozostanie słoneczna niedziela 4 września 1994 roku. O 15<sup>00</sup> uroczystą mszą św. w intencji dowódców Samodzielnego Oddziału Partyzanckiego AK obwodu Pałuki 315, rozpoczęto uroczystości związane

z wmurowaniem, odsłonięciem i poświęceniem tablicy pamiątkowej. Została ona umieszczona na murze szkoły podstawowej, do której uczeszczali barcia Hądzlikowie - starszy Bogdan (pseudonim Madaj) oraz młodszy Zdzisław (pseudonim Jaguar).

Uczestników uroczystości powitał przewodniczący Rady Soleckiej w Parlinie i inicjator wmurowania tej tablicy **Edwin Mikulski**. W dalszej części uroczystości odczytał on Uchwałę Rady Gminy w Dąbrowie o wmurowaniu tablicy i uznaniu jej miejscem pamięci narodowej.

Organizatorem uroczystości była Rada Solecka. Szkoła i otoczenie z tej okazji zostały pięknie odnowione.

W miejscowym kościele mszę św. celebrował proboszcz ks. **Edmund Hamerski**, a uroczystą homilię wygłosił kapelan Światowego Związku Żołnierzy AK ks. prałat **Jan Lewandowski**. Po mszy św. przemaszerowano na dziedziniec szkoły, gdzie nastąpiła dalsza część uroczystości. Podniosłe momenty uświetniała orkiestra dęta z Domu Kultury w Mogilnie pod batutą **Eugeniusza Wspólnika**.

Akt erekcyjny odczytał soltys wsi Parlin **Jerzy Rochowiak**. Uroczystego odsłonięcia dokonał podkomendny Braci Hądzlików **Kazimierz Ostojski**. Odsłoniętą tablicę uroczystie poświęcił Kapelan

Światowego Związku Żołnierzy AK ks. prałat **Jan Lewandowski**.



Inicjator pomysłu **Edwin Mikulski** (ol. Paweł Domagałski)



Tablica pamiątkowa

ol. Paweł Domagałski

**Wiesław Gałązka**. Honorową wartość pod tablicą pełnili pracownicy Straży Leśnej z nadleśnictwa Gołąbki oraz strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Parlinie. Pod tablicą złożono piękne wiązanki kwiatów w narodowych barwach oraz zapalono znicze.

Część artystyczną w wykonaniu uczniów miejscowej szkoły, których przygotowała nauczycielka **Helena Ostrowska**, zakończyła tę podniosłą uroczystość.

Dodać należy, że **Edwin Mikulski** jest przewodniczącym komitetu budowy pomnika, który 17 września o 15<sup>00</sup> zostanie odsłonięty przed budynkiem nadleśnictwa Gołąbki. Na uroczystości zapraszają społeczność organizatorzy.

**PAWEŁ DOMAGAŁSKI**

## Referendum pracownicze

### BĘDZIE STRAJK?

W Żnińskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Ciepłownictwa - w likwidacji i Zakładzie Energetyki Ciepłej - powołanym od 1 września br. przeprowadzono 7 września referendum, w którym pracownicy wypowiedzieli się na temat przystąpienia od 12 września do strajku. Głosowało 91 osób, ważnych głosów oddano 89, nieważnych 2. Za strajkiem wypowiedziało się 78 osób.

Powodem referendum jest spór zbiorowy, w który załoga wstąpiła 29 sierpnia, a jego przyczyną jest, zdaniem związków zawodowych, łamanie prawa pracownika i niedotrzymanie żadnego z punktów umowy zawartej podczas spotkania z wicewo-

jewodą **Eugeniuszem Kłopotkiem** z 12 stycznia 1994 r.

W podpisanych wówczas ustaleniach końcowych strona samorządowa zadeklarowała stronie związkowej: udział w pracach przygotowawczych zmierzających do podziału firmy, nie dokonywanie zwolnień indywidualnych, z wyjątkiem osób przechodzących na emeryturę. Żadnej z tych deklaracji, jak twierdzą związkowcy, nie dotrzymano.

Jeżeli do 12 września strona samorządowa, likwidator i zarządy dwóch nowo powstałych spółek nie podejmą rozmów - załoga przystąpi do strajku, który potrwa dopóki nie zostaną podjęte negocjacje.

**MARIA WARDA**

## 55 ROCZNICA WRZEŚNIA 1939

Jak co roku, pierwszego września, o godzinie dwunastej w samo południe zawyły damasławskie syreny strażackie oznajmiając pamiętną dla każdego Polaka, smutną rocznicę września 1939 r.

Uroczystości upamiętniające czas napaści Niemiec hitlerowskich na nasz kraj odbyły się na rynku, przy obelisku poświęconym mieszkańcom gminy poległym w czasie II wojny światowej. W uroczystym składaniu wiązanek kwiatów udział wzięli harcerze z drużyny *Hamburgery* działającej w domu kultury, Związek Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych, radni gminy, pracownicy urzędu gminy z wójtem, nauczyciele, młodzież szkolna, strażacy i przedstawiciele zakładów w pracy. Krótką rocznicową przemowę wygłosił prezes Związku Kombatantów, inż. **Zygfryd Szafiński**.

Właśnie pierwszego września każdego roku nachodzą mnie i pewnie nie tylko mnie rozmyślania nad historiopolskiego września 1939 r., znanej uczestnikom wojny obronie 1939 roku, czyli naszym dziadkom, a ukrywanej przed młodym pokoleniem. Nie możemy pogodzić się z napaścią Rosji sowieckiej 17 września 1939 r. na Polskę, ale jakże często zapominamy o bezradności, a raczej niechęci i obietnicach bez pokrycia, a nawet udowodnionych kłamstwach, jakimi posługiwała się Anglia i Francja wykręcając się od pomocy, którą gwarantowały. General - pułkownik **Jodl**, jeden z zaufanych doradców wojskowych Hitlera, na procesie norymberskim wyznał: *W 1939 roku świat nie mógł uniknąć katastrofy tylko dlatego, że 110 dywizji Anglii i Francji całkowicie pozostały bezczynne wobec 23 dywizji niemieckich na Zachodzie.*

Musimy liczyć wyłącznie na siebie i tworzyć silną i niezależną Polskę opartą na najbardziej poważnych i odpowiedzialnych sąsiadach.

**ARTUR BROMBERGER**

♦ Centrum Kultury *Wyspa* w Labiszynie, organizuje zapisy do następujących sekcji i kółek zainteresowań: aerobic dziewcząt i pań, tenis stołowy dziewcząt i chłopców, szkółka bilardowa dziewcząt i chłopców, grupa wokaln-taneczna dziewcząt, kółko plastyczne. Zajęcia rozpoczną się od 20 września. Zapisy do 10 września w Centrum Kultury, ul. Parkowa 1. (rn)

♦ Trwa konkurs fotograficzny pt. *Labiszyn w obiektywie* adresowany do młodzieży miasta i gminy Labiszyn. Prace można przysłać do 25 września. Szczegółowe informacje udzielane są w Centrum Kultury w godz. 12<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>, tel. 844-110 Labiszyn. (m)

♦ Stowarzyszenie Bezrobotnych w Labiszynie posiada możliwość uzyskania 50 miejsc pracy w różnych zawodach w Bydgoszczy. Dowóz będzie organizowany autobusem, poniżej kosztu biletu miesięcznego PKS. Chętni do pracy proszeni są o kontakt od 9 września w biurze Stowarzyszenia przy ul. 11 Stycznia (budynek ZGM) w Labiszynie. (m)

♦ Trzeba było aż wniosku radnych sąsiedniej gminy Mieleszyn, aby określić godziny otwarcia targowiska dla zwierząt w Janowcu. Były przypadek, że za handel proszękami na ulicy przed targowiskiem Straż Miejska karała mandatami. Zarząd Miejski ustalił, że w okresie wiosenno-letnim targowisko będzie otwierane o godz. 6<sup>00</sup>, a w jesienno-zimowym o godz. 7<sup>00</sup>. Informujemy, że aktualnie mieści się ono na placu po zlikwidowanej placówce transportowej przy ul. Strzeleckiej. (cz)

♦ 12 września o 13<sup>00</sup> w sali Szubińskiego Domu Kultury przy ul. Kępińskiej 13 odbędzie się III Sesja Rady Miejskiej w Szubinie. (rn)

# SZANOWNY CZYTELNIKU!

PRENUMERATĘ NA IV KWARTAŁ ZAMÓWISZ DO 20.09.1994r  
PAMIĘTAJ!

## HURTOWNIA STALI

oferuje w sprzedaży hurtowej i detalicznej:

- rury czarne i ocynkowane od 1/2 cala (pełen asortyment),
- rury gazowe przewodowe czarne w izolacji tradycyjnej,
- blachy czarne i ocynkowane,
- blachy trapezowe dachowe,
- kątowniki, ceowniki, dwuteowniki g/w,
- kątowniki, ceowniki z/g,
- pręty gładkie i żebrowane,
- profile zamknięte z Bochni,
- słupki na płyty,
- siatkę ogrodzeniową

### STAL-POL

### SILVA



**CENY DO NEGOCJACJI!**

**NA ŻYCZENIE KLIENTA  
TOWAR DOWOZIMY  
NA MIEJSCE!**

Gniezno, ul. Reymonta 26,  
tel. (166) 26-56-51 w. 216,  
219, 215 (magazyn), tlx 0412667.

ODDZIAŁY: - Trzemeszno (GS),  
Al. Niepodległości 2,  
tel. 80-296, 376, 377, 397,  
- Łobżenica k/Wyrzyska, ul. Złota 11,  
(przy gorzelni), tel. 315,

Wągrowiec,  
ul. Grunwaldzka 30,  
tel. 21-061.



## WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW

## BUDOWLANYCH

**Grzegorz Radzikowski,  
Barcin, Podgórna 1**

- \* STROPY 2,4 - 7,2 m
- KERAMZYTOWE,
- ŻUŻLOBETONOWE
- \* STUDNIE  
TELEKOMUNIKACYJNE
- SK-1, SK-2

- \* ELEMENTY  
DROGOWE
- \* ELEMENTY  
ZBROJONE
- \* PUSTAKI "ALFA"  
KERAMZYTOWE



**83-31-44  
8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

**ZAPRASZAMY  
OD 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

**UWAGA ROLNICY  
Z GĄSAWY I OKOLIC!**

Nowa firma

## EX-ROL

poleca wszystkie rodzaje  
NAWÓZÓW SZTUCZNYCH

**W CENACH**

**FABRYCZNYCH,**

oferujemy również

po przystępnych cenach:

## WĘGIEL

- GROSZEK
- ORZECH
- KOSTKA
- BRUNATNY

Gąsawa, skład opałów EX-ROL,  
czynny 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, soboty 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>.  
Tel. Gąsawa 38, Żnin, tel. 21-060.

## ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Alina i Wiesław Wnuk

Żnin, ul. Składowa 20  
całą dobę

**21-060**

**Zakłady czynne całą dobę:**

- **Żnin, ul. Składowa 20, - Janowiec, ul. Śniadeckich 20,**
- organizacja pogrzebów (najtaniej),
- przewozy zwłok na terenie całego kraju (niskie stawki),
- transport zagraniczny, - na terenie Żnina przewozy zwłok bezpłatne,
- obsługi ceremonii pogrzebowej wykonywane są przy użyciu standardowych Nys, autokarawanów Volvo oraz ekskluzywnego amerykańskiego Cadillaca,
- wieńce i wiązanki własnej produkcji na podkładzie gąbczastym (nie niszczą płyt nagrobkowych) oraz świerkowym z kwiatów sztucznych, jedwabnych i żywych,
- różne typy trumien: olchowe, sosnowe, dębowe od wersji podstawowej za 900.000 zł do kwoty 8.000.000 zł (wersja francuska - exclusive, import z Anglii),
- stypy w cenach konkurencyjnych (przewóz gości w obie strony gratis),
- płatności po wykonaniu usługi.



**Organizujemy pogrzeby dostosowane do możliwości  
finansowych każdego klienta  
oraz bezprocentowo kredytujemy płatności.**

## ŚWIĘTO REALIZMU

Tak nazwał ten dzień dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Kcyni **Michał Poczobutt**. Na tę wyjątkową w dzisiejszych czasach uroczystość oddania i poświęcenia obiektu szkolnego przybyli władze oświatowe z kuratorem Oświaty w Bydgoszczy **Januariuszem Stodolnym** na czele, władze samorządowe Kcyni z burmistrzem **Stefanem Świtalskim**, budowniczo przyjaciele i sojusznicy szkoły, grono nauczycielskie wraz z dziesiątą szkolną.

Po wprowadzeniu sztandaru szkoły i odśpiewaniu hymnu narodowego **Michał Poczobutt** w swoim wystąpieniu podziękował wszystkim zebranym za to wspaniałe dzieło. Szczególne słowa uznania i podziękowania skierował pod adresem burmistrza Kcyni **Stefana Świtalskiego**, który kilka lat temu zaakceptował pomysł rozbudowy szkoły i poczynił intensywne starania, aby go zrealizować. Złożył podziękowanie pod adresem kuratorium za okazaną pomoc finansową (600 mln. zł), budowniczym z Zakładu Gospodarki Komunalnej za wzniesienie 8-izbowego skrzydła dydaktycznego, podwykonawcom - kcynskim rzemieślnikom **Radeckiemu, Jaśkiewiczowi, Domzalskiemu, Chudzikowi, Krzeszewskiemu, Bujakowskiemu** za prace specjalistyczne wewnątrz budynku, przyjaciołom z Holandii (gmina Hooge- lon) za bezinteresowną pomoc w wyposażeniu klas, rodzicom za finansowe i moralne wsparcie.

Zebrani minutą ciszy uczcili pamięć przed-

wczesnie zmarłego dyrektora szkoły śp. **Andrzeja Dudczaka**, gorącego zwolennika rozbudowy.

Kurator **Januariusz Stodolny** w swoim wystąpieniu nie ukrywał słów zachwytu nad realizacją rozbudowy szkoły. Podkreślił iż Kcynia jest przykładem nowego, przelomowego myślenia o oświacie dla dobra dzieci i przyszłości polskiej szkoły.



Oddanie i poświęcenie nowego skrzydła dydaktycznego Szkoły Podstawowej nr 2  
fot. Zbigniew Prusak

Burmistrz **Stefan Świtalski** nakreślił rys historyczny przedsięwzięcia, uwytkował chwile trudne i przyjemne, podziękował władzom kuratorskim za wsparcie, wyraził nadzieję, iż budowa zajezdni autobusowej dla szkoły i sali sportowej w niedalekiej przyszłości stanie się faktem.

W imieniu rodziców i dzieci słowa podziękowania tym wszystkim, którzy przyczynili się do poprawy warunków pracy i nauki wyraził **Marek Grewling** - przewodniczący Rady Rodziców.

Po oficjalnych wystąpieniach nastąpił moment symbolicznego przecięcia wstęgi, którego dokonali: burmistrz Kcyni i kurator bydgoski.

Ksiądz proboszcz **Michał Kostecki** dokonał poświęcenia obiektu.

Goście zwiedzili nowe izby lekcyjne; nie kryjąc słów zachwytu pod adresem dyrektora **Michała Poczobutta** za jego inwencję i zmysł organizacyjny.

*Święto realizmu* w Kcyni zakończyło się w przyjacielskiej atmosferze przy kawie i poczęstunku zorganizowanym przez Radę Rodziców.

JÓZEF MAROSZ

## STUTYSIĘCZNY PASAŻER CIUCHCI

5 września 1994 r. o godz. 11<sup>25</sup> miało miejsce miłe dla pałuckiej turystyki wydarzenie. Była nim uroczystość powitania po raz pierwszy stutysięcznego pasażera Żnińskiej Kolejki Wąskotorowej. Wydarzenie to stało się niespodziewanym ukoronowaniem obchodów 100-lecia Żnińskiej Kolei Powiatowej.

Szczęśliwą pasażerką okazała się mieszkanka Bydgoszczy **Małgorzata Puszczewicz** z grupy wycieczkowej Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy.

100-tysięczna pasażerka została uhonorowana pamiątkowym medalem. Kwiaty i plakat okolicznościowy wręczyli: Naczelnik Stacji Rejonu Inowrocław **Witold Nowak** oraz kierownik referatu przewozów pasażerskich **Andrzej Świdorski**.

Honorowa pasażerka wpisała się do księgi pamiątkowej, życząc Żnińskiej Kolejce Wąskotorowej po 100 tysięcy pasażerów w każdym sezonie turystycznym na następne sto lat.

100 tysięcy pasażerów w jednym sezonie turystycznym pobija wszelkie dotychczasowe rekordy i tak się stać mogło dzięki poświęceniu i wyjątkowej pracy żnińskich kolejarzy. Sukces ten jest również zasługą prasy, radia i telewizji, bo to właśnie one rozprzęgowały w kraju i zagranicą 100-lecie Żnińskiej Kolei Powiatowej i przy okazji atrakcje i walory turystyczne ziemi pałuckiej.

Pomimo skromności, jaka cechowała w dniu dzisiejszym żnińskich kolejarzy - należy wymienić choćby kilka nazwisk.

Pociąg ze 100-tysięcznym pasażerem poprowadzili: maszynista **Józef Hałas** i pomocnik **Wacław**

**Kluska**. Kierownikiem pociągu był **Wiesław Kowalewski**, a konduktorem **Roman Cichoń**, który odprawił w tym roku najwięcej pasażerów (17.640 osób).

Informacje uzyskane od zawiadowcy stacji PKP Żnin - **Jana Motyki** i zastępcy do spraw kolejek wąskotorowych - **Heleny Katafiasz**, pomogły przedstawić dzisiejszy, skrócony portret Żnińskiej Kolejki Wąskotorowej, która powołana została do przewozów osobowo-turystycznych na mocy decyzji Ministra Komunikacji w roku 1976.

Zarządzana przez Północną Dyрекcyję Okręgową Kolei Państwowych w Gdańsku, kolejka ta po raz pierwszy uroczysto wyruszyła na trasę Żnin-Wenecja-Biskupin-Gąsawa 1 kwietnia 1976 r.

Liczy wskazują, że corocznie wzrasta ilość przewiezionych podróżnych.

Tabor tej kolejki składa się z 4 rumuńskich lokomotyw spalinowych i jednego parowozu węglowego typu - PX 38-805, jedyne w kraju parowozu przystosowanego do szerokości toru 600 mm (tzw. czajnik). Wagoników jest 12 typu retro (odkryte) i 6 osobowych krytych, w tym 2 ogrzewane.

Kolejka wąskotorową władają 3 niezależne od siebie służby: służba przewozów podległa Stacji Rejonowej Inowrocław, służba trakcji i wagonów podległa Zakładowi Taboru Kolejowego w Bydgoszczy, służba drogowa podległa Oddziałowi Drogowemu Bydgoszcz.

Przypominamy turystom, że Żnińska Kolejka Wąskotorowa kursuje rokrocznie od 15 kwietnia do 30 września.

BOGDAN MROZIK

## Po otwarciu nowego skrzydła w kcynskiej szkole

## ODNIEŚLIŚMY ZWYCIĘSTWO

Z dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 2 w Kcyni **Michałem Poczobuttem** rozmawia **Józef Marosz**.

- *Czym dla pana i szkoły był tegoroczny 1 września?*

- Dzień 1 września 1994 r. był dla Szkoły Podstawowej nr 2 w Kcyni wielkim świętem. Oddanie do użytku nowego, ośmioizbowego skrzydła dydaktycznego stało się spełnieniem oczekiwań wszystkich, którzy tę szkołę tworzą: dzieci, rodziców i nauczycieli. Zdecydowana poprawa warunków w bazie stwarza możliwość realizowania zadań dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych szkoły na poziomie odpowiadającym potrzebom szkoły polskiej końca XX wieku. Teraz wszyscy musimy dołożyć starań, aby tę szansę wykorzystać.

- *Nie jest łatwo w dzisiejszych czasach o inwestycje szczególnie w oświacie. Były trudności...*

- W trakcie minionego roku szkolnego było wiele trudnych momentów. Taka inwestycja jest nie praktycznie skazana. Jednak dzięki zrozumieniu wszystkich, którzy w rozbudowie *dwójki* uczestniczyli, udało się te trudności pokonać. Dla mnie, dla nauczycieli, dla personelu administracyjno-obsługowego i dla dzieci największym problemem było takie ustanowienie harmonogramu pracy szkoły, aby w żaden sposób nie kolidowała ona z prowadzoną budową. Myślę, że zrozumienie ważności celu, jaki nam wszystkim przyswiewcał, wyzwoliło tę mobilizację, która pozwoliła pogodzić budowę nowego skrzydła z normalną pracą szkoły. Najtrudniejsze były jednak dwa ostatnie tygodnie sierpnia, gdy trzeba było przygotować całą szkołę (nie tylko nowe skrzydło), która została gruntownie odnowiona na przywitanie nowego roku szkolnego. Chęć w tym miejscu gorąco podziękować za pomoc i mobilizację nauczycielom, rodzicom i licznej grupie uczniów. Szczególne słowa podziękowania należą się pracownikom administracyjno-obsługowym, którzy pracując po 12 i więcej godzin dziennie przygotowali szkołę na przyjęcie dzieci w dniu 1 września.

- *A satysfakcje...*

- Największą satysfakcją to oczywiście zdecydowana poprawa warunków pracy dzieci i nauczycieli. Jednak jest jeszcze coś ważniejszego. Nasza budowa ma także aspekt psychologiczny. Udowodnia bowiem, że to co wydaje się bardzo trudne, czy wręcz niemożliwe można zrealizować, gdy bardzo się tego chce i gdy działania oparte zostaną o realne pomysły. Nasz sukces, bo tak chyba mogę nazwać zrealizowaną przez rok, za stosunkowo niewielkie pieniądze inwestycję, udowadnia wszystkim niedowiarkom, że nawet w tych tak trudnych dla kraju i oświaty czasach można odnieść zwycięstwo.

- *Plany na bliższą i dalszą przyszłość.*

- Obecnie istniejąca baza dydaktyczna zaspokaja potrzeby szkoły na następne lata. Ale myliliby się ten, kto przypuszcza, że skończyły się kłopoty kcynskiej *dwójki*. W pilnym terminie zbudować musimy zajezdnię autobusową na terenie szkoły dla 70% dowożonych do szkoły uczniów. Jest to sprawa dużej wagi, gdyż w grę wchodzi zdrowie i życie dzieci. A potem przed nami jeszcze większe wyzwanie - budowa sali gimnastycznej. Dziś mogę powiedzieć, że wśród władz samorządowych i oświatowych jest dobra wola, aby tę budowę rozpocząć. Mogę obiecać, że jako dyrektor szkoły dołożę wszelkich starań, aby tę inwestycję rozpocząć jak najszybciej.

- *Dziękuję za rozmowę.*

rozmawiał JÓZEF MAROSZ

## TAK JAK W FILMIE

Przedemną stromą drewnianą schodami. Prowadzą do małego korytarza, gdzie na podłodze stoi kilka gratów: metalowe niebieskie pudło, stara szafka, radio. Na wprost i po prawej stronie obite blachą drzwi.

Otwieram drzwi z prawej strony. Moim oczom ukazuje się pomalowany na zielono pokój. Na pierwszy rzut oka kojarzy się z narzędziownią w jakimś warsztacie. Wrażenie to powoduje umeblowanie pomieszczenia. Jest tu zielona, drewniana szafa, dwa taborety, miniaturowy stolik, w którym stoi dziwna maszynka przypominająca rozmontowaną szlifarkę i metalowa szafa z podłużnymi pionowymi szufladami. Każda szuflada posiada swój numer, co powoduje, że szafa przypomina regał z biurowymi segregatorami. Wszystko wygląda tak, jakby nic się tu nie zmieniło od lat 50-tych. Nie dziwi więc nawet w środku lata ubrana w świecidełka i łańcuchy zakurzona choinka ani tym bardziej 30-letnie radio.

Drzwi na wprost kryją za sobą jeszcze ciekawsze pomieszczenie. Pamiętacie *Kino Paradiso* Giuseppe Tornatore? Jeśli zamienimy kilka rekwizytów z tego filmu na bardziej współczesne, uzyskamy portret projektora kina *Paluczanin*.

Głównym elementem są tu dwa wielkie projektory. Ich kształt przywołuje myśl parę jurajskich gadów obserwujących ludzi na widowni przez małe okienka wykute w ścianie. Obok znajduje się mnóstwo przycisków, przełączników, lamp sygnalizujących pracę projektorów, światła na widowni itp. Na podłodze leży niebieskie pudło podobne do tego w korytarzu. Dalej, w następnym pomieszczeniu dwa ogromne prostowniki i tablica rozdzielcza wielkości sporej szafy. Okna na piętrze kina zamalowane są czarną farbą nie przepuszczającą promieni słonecznych. Wszystko tonie więc w bladym, żółtym świetle mlecznych lamp.

W tych trzech pokojach panuje operator **Marian Konecki**. Pojawia się tutaj codziennie prócz środy około godziny 17<sup>30</sup>, włącza światła i rozpoczyna przygotowania do projekcji filmu.

Każda kopia filmu trwającego około dwóch godzin ma długość przeciętnie 3000 metrów. Zazwyczaj rozdzielona jest na kilka szpul po 2 akty. Należy sprawdzić czy każda szpula jest przewinięta. W przeciwnym wypadku film może być wyświetlony "do góry nogami", w dodatku od końca. Jeżeli taśma jest źle przewinięta, pan Marian zakłada ją na urządzenie, które wyglądało na szlifarkę, a okazuje się być przewijarką. Po przewinięciu, nawinięta na bęben taśmę chowa do odpowiedniej szuflady segregatora, dwie taśmy z pierwszymi aktami zakłada zaś na projektory.

Kiedyś pracę panu Marianowi, a widzom oczekiwanie na film, umilała muzyka. Jednak dawno minęły czasy, kiedy działał kinowy magnetofon szpulowy. Potem przez jakiś czas pracownicy kina przynosili *Grundiga* do domu. Kiedy jednak i on odmówił posłuszeństwa, z muzyki zrezygnowano w ogóle. Brak dźwięku przed projekcją jest wynagrodzony przez jego jakość w czasie trwania filmu. Właściciela kina - parafii pod wezwaniem św. Floriana i jego managera księdza **Edmunda Ruty** nie stać na to, by zastosować cyfrowe odtwarzanie dźwięku - system *Digital Sound*, niemniej nasze kino stoi pod względem jakości dźwięku na czolowym miejscu w rejonie. Wynika to z faktu, że *Paluczanin* ma doskonałą akustykę, porównywalną tylko z bydgoskim kinem *Pomorzanin*. Wpływa na kształt i rozmiar widowni, jak i bardzo dobre

wyciszenie sali z zewnątrz.

O godzinie 18<sup>00</sup> z telefonu na korbę stojącego na stoliku słychać sygnał dany z dołu przez drugiego pracownika kina *Paluczanin* **Wiesława Mellema**. Oznacza on, że więcej widzów już nie można się tego dnia spodziewać, więc czas zacząć projekcję. W projektorni gasną światła, pan Marian uderza w gong i puszcza w ruch projektor. Potem jeszcze ostatecznie reguluje ostrość i... może na 20 minut, czyli do czasu zmiany szpuli *dać sobie luz*. Luksus taki pojawił się w momencie, gdy stare projektory wyposażone w lampy lukowe zostały zastąpione na początku lat osiemdziesiątych nowymi aparatami wyposażonymi w lampy ksenonowe. Przedtem diody spalały się i należało bez przerwy obserwować czy na obrazie nie pojawiają się zaciemnienia i regulować ostrość. Dzisiaj natomiast można spokojnie odejść od aparatu nie obawiając się o pracę 2500-watowej żarówki. Metalowe, niebieskie pudła leżące na podłodze są elementami starych aparatów, które zostały rozmontowane po stanie wojennym.

Mija 20 minut od rozpoczęcia projekcji filmu *Mr Jones*. Jonesowi udało się właśnie umówić z dr Elizabeth Bowen na kawę. Dla pana Mariana sukces Jonesa oznacza tylko tyle, że zbliża się pora włączenia drugiego projektora. Rzeczywiście, w tym momencie pojawia się w prawym górnym rogu ekranu czarny znak sygnalizujący, że czas włączyć aparat. Po drugim takim sygnale odsuwane są klapy światła i dźwięku drugiego aparatu, pierwszy zaś jest wylączany. Jest nie lada sztuką odsłonić klapy dokładnie w takim momencie, żeby nie zrobić tego w pół słowa aktorów, czy w chwili, gdy są jeszcze napisy na ekranie. Chwila spóźnienia natomiast powoduje pojawienie się przed oczami widzów liczb, iksów i *strzelnic*. Jednak pan Marian w ciągu 25-u lat pracy tutaj doszedł do takiej wprawy, że cały ten proces przebiega jak w zegarku.

Po ostatniej projekcji, kiedy określony film kończy być wyświetlany w *Paluczaninie*, pan Marian bierze pudełko z taśmami, wsiada na rower i odwozi je na dworzec, skąd pociągiem pojedzie do następnej miejscowości. Z dworca odbiera następny film i przywozi go do kina.

## Szubin

### CHCĄ, BY ISTNIAŁO

Kino *Pelikan* znajdujące się w budynku Szubińskiego Domu Kultury o tej samej nazwie, istnieje rok.

Ostatni seans miał miejsce w kwietniu bieżącego roku. Film Stevena Spielberga pt. *Jurassic Park* cieszył się znaczną popularnością w porównaniu do innych prezentowanych w Szubinie.

Wszystkimi sprawami związanymi z kinem (sprowadzenie filmu, projekcja) zajmuje się **Kazimierz Baszczyński**, który pełen zapału i chęci jesienią ubiegłego roku zdobył potrzebny sprzęt i zaczął sprowadzać pierwsze filmy. Tytuły uzgadnia z pracownikami Szubińskiego Domu Kultury, a także z mieszkańcami lub szubińskimi szkołami.

W czasie wakacji kino było nieczynne. Przyczyną był jeden ważny fakt: absencja mieszkańców. Filmy te "dla wszystkich" nie znajdowały praktycznie żadnego zainteresowania. Ogłoszenia, plakaty, informacje w gazetach, nie przynoszą jak na razie pożądanego efektu. Ludzie nadal wolą iść do wypożyczalni video. Pracownicy zdecydowali się przejść na repertuar filmów lekturowych, dziecięcych. Tytuły w tym przypadku dobiera się wspólnie z dyrekcją szubińskich szkół, których uczniowie całą grupą idą na film.

Abyśmy jednak mogli go oglądać następnego dnia, trzeba film najpierw zamówić. Tym zajmuje się pan Mellem. Dystrybutorzy przysyłają do kina reklamówki nowych, aktualnie dostępnych filmów. Pan Mellem wybiera spośród nich te, które chciałby pokazać w kinie. Wybór jest uzależniony też od propozycji innych kin w naszym rejonie. Terminarz filmowy na cały miesiąc jest bowiem układany przez szefa *DKF Jerzego Orlicza* z Bydgoszczy w taki sposób, by każdą kopię maksymalnie wykorzystać w rejonie. Oglądam metrykę kopii filmowej *Mr Jones'a*. Obok numeru kopii, metrażu, ilości aktów, pudełek, mogę przeczytać też historię filmu od czasu kiedy ukazał się na rynku. Film rzeczywiście sukcesywnie krąży po okolicznych kinach: od *Pomorzanina*, gdzie od czasu premiery wyświetlono 42 seanse, po kina mniejsze jak te w Brodnicy, Grudziądzu, Tucholi, Grodzisku, Żninie, w których odbyły się tylko 2-3 projekcje.

Ale są też kina takie, gdzie nie pokazano zamówionego filmu ani razu. Takie, w których zawiodła publiczność. Żeby zwrócić się chociaż koszty prądu zużytego do projekcji, na film musi przyjść co najmniej 12-15 widzów. Ponad połowę wpływów z filmu bierze dystrybutor, a prąd nie jest jedynym wydatkiem kina. Należy jeszcze uwzględnić koszty wysyłki filmu do następnego miasta, przesyłki od dystrybutora, opał zimą. Nie wspominając już o remontach bieżących i wypłatach dla pracowników. W naszym kinie pracuje prawie społecznie trzech ludzi (w tym także ksiądz) i robią to z miłości do kina. Z miłości do kina i do miasta. Jest to interes, do którego trzeba niejednokrotnie dopłacać. Choć po przejęciu budynku przez księdza Ruta mógł otworzyć tu np. hale magazynowe, czy kamienicę czynszową, stwierdził on, że takiej miejscowości jak Żnin potrzebne jest właśnie kino. Dzięki niemu i jego chęci stworzenia czegoś dobrego dla mieszkańców, nie musimy jeździć do kina w innej miejscowości, jak mieszkańcy okolicznych gmin, czy wręcz rezygnować z tej rozrywki.

Kino *Paluczanin* istnieje z przerwami od czasów wojny i chciałbym życzyć jemu i sobie, żeby jeszcze przynajmniej tak długi okres istnienia miało przed sobą.

**MACIEJ POTULNY**

# LOS

Miejscem projekcji nie zawsze była sala w Szubińskim Domu Kultury. Korzystano także z uprzejmości dyrektora Zakładu Poprawczego, który udostępnił niezbędne pomieszczenie. Szubińskie kino jest więc kinem ruchomym, choć oczywiście sala w SzDK po adaptacji spełnia wszelkie wymogi i doskonale nadaje się do projekcji. Z przodu duży ekran, przed nim zasłony, na oknach ciemne płótna spuszczone na kilka minut przed seansem. Jedynie krzesła są zwykłe, używane nie tylko podczas projekcji. Sala również służy do różnych imprez. Widzów wita i żegna muzyka, a przed lub po seansie można wpaść do kawiarni znajdującej się w tym samym budynku.

Film emitowany jest wówczas, gdy pojawia się przynajmniej 10-13 chętnych. Ceny biletów? Średnio-niskie: 10.000-19.000 zł.

Najczęściej kino jest czynne w czasie weekendów, zwykle w porze, która nie kolidowałaby z innymi zajęciami w Szubińskim Domu Kultury.

Szubińscy chcą by ich kino istniało, ale aby tak było, muszą zacząć przychodzić tacy, którzy kupią bilety. W Szubinie na pewno tacy mieszkają.

**MARCIN DOBIES**



## PEREŁKA MIASTA

Jaskrawożółty budynek na ulicy Dworcowej, nad oszklonymi drzwiami napis: *Kino Orzel* - tak właśnie przedstawia się z zewnątrz kcyńskie kino.

Półkolisty hol prowadzący na salę projekcyjną jest ozdobą kina. Sama sala projekcyjna również wyróżnia się nienaganną estetyką, chociażby boazeria sięgająca od podłogi po sam sufit.

Kino *Orzel* przygotowane jest na przyjęcie 180 osób. Zatrudnionych jest tam dwóch pracowników: **Wiktoria Pilarska** - bileterka i **Henryk Marciniak** - operator. Oboje są bardzo zaangażowani w funkcjonowanie kina (obok swoich zajęć sami sprzątają, naprawiają), podobnie władze miasta Kcyni i dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Kcyni **Jadwiga Kałnik**.

W obecnych czasach, gdy niektóre instytucje kulturalne podupadają, kino w Kcyni trzyma się niezłe, a to dlatego, że jest ono pod opieką Urzędu Miasta i Gminy oraz Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury.

Oprócz seansów filmowych, które wyświetlane są w niedzielę dwa razy i w poniedziałek raz, kino *Orzel* wykorzystywane jest do innych celów. Odbywają się w nim przedstawienia, prelekcje, a także jest ono wypożyczane przez Rejonowe Biuro Urzę-

du Pracy do wypłacania tzw. kuroniówek.

W repertuarze kcyńskiego kina dominują filmy amerykańskie, z uwagi na większą frekwencję. Popularnością cieszą się te filmy, które jeszcze nie pokazały się na półkach wypożyczalni kaset video. Oprócz normalnych seansów wyświetlane są ekranizacje lektur szkolnych i to one właśnie spełniają rolę edukacyjną, a także rekompensują niektóre seanse o małej frekwencji.

Przechodząc obok aliszy reklamujących film możemy zauważyć dwie ceny biletów: normalne i ulgowe. Dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury **Jadwiga Kałnik** zapytana przeze mnie o przyczynę istnienia biletów ulgowych, odpowiada: *Tak naprawdę dystrybutor ustala tylko jedną cenę na bilety. Z naszej inicjatywy powstały bilety ulgowe, tzn. że częściowo zaniżamy cenę biletu.*

Wszystkie filmy, które trafiają do kina *Orzel* są w ciągłym obiegu. Doskonale układa się współpraca kina *Orzel* z trzema dystrybutorami: kinem *Kopernik* z Torunia, kinem *Leninograd* z Gdańska oraz kinem *Słońce* z Inowrocławia.

Kina przeżywają kryzys; ale jakoś odbioru, jaką może nam dać duży ekran, znacznie różni się od filmów video. Dlatego - chodźmy do kina!

**Wiktoria Pilarska:** *Chociaż wielkich zysków nie ma, stratą byłoby wielką, aby Kcynia jako prowincjonalne miasteczko utraciła kino - swoją perelkę.*

**KATARZYNA MACIEJEWSKA**

## Janowiec Wielkopolski

ZABIŁY  
JE PODATKI

Gdy będąc w Janowcu Wlkp. pytałam mieszkańców, jak dojdę do kina, wszyscy patrzyli na mnie ze zdumieniem: *O co też ona się pyta?* A przecież kino *Sportowiec* znajdujące się przy placu Wolności 2 istniało dobre 30 lat; zostało założone w 1955 r. Zaliczało się do kin średnio wyposażonych, z dwoma pomieszczeniami: salą widowiskową i poczekalnią o łącznej powierzchni 126 m<sup>2</sup>. Podlegało pod Okręgowe Przedsiębiorstwo Rozpowszechniania Filmów w Bydgoszczy.

Choć kino funkcjonowało niezłe - gdy ostatnim kierownikiem był **Andrzej Tyranowski**, miało swą stałą 20-osobową publiczność - zamknięto je z końcem marca 1988 r. ze względu na *niekorzystne relacje ekonomiczne*. Tyle mówi lakoniczna adnotacja w archiwach Urzędu Miasta i Gminy. W istocie kino miało szansę bytu i istniałoby zapewne do dziś, gdyby Urząd Miasta nie ustalił zbyt wysokich stawek na dzierżawę pomieszczeń. **Jadwiga Mazalon** - właścicielka sali kinowej wybrała oczywiście najkorzystniejszą dla siebie taksę, która mieściłaby się w opłatach ustalonych przez Urząd. Szkoła w tym, że Urząd doliczał jeszcze swoje opłaty, a wtedy dochody z agencji stawały się równe zeru. Równie dobrze Tyranowski mógłby prowadzić działalność charytatywną. Zdecydował się więc zrezygnować z agencji.

W 1990 r. **Jadwiga Mazalon** ponownie zaoferowała wydzierżawienie sali, ale propozycja została odrzucona przez Urząd ze względów finansowych. Starano się zastąpić kino organizowaniem projekcji video. Zgłosił się do tego ponownie **Andrzej Tyranowski**; zakupiono nawet sprzęt. Niestety, działalność trzeba było zawiesić, gdyż stanowiłaby konkurencję dla podobnej placówki założonej na stadionie sportowym. Ostatecznie sprzęt przekazano szkole podstawowej.

Tym sposobem Janowiec pozbył się kina jako instytucji kulturalnej. A przecież swego czasu i w Janowcu można było obejrzeć najbardziej aktualne, popularne filmy. **Tyranowski** słuchał sugestii widzów i miał dużą swobodę wyboru filmów w Bydgoszczy. Dla szkoły podstawowej zamawiał też ekranizacje lektur szkolnych i bajki na Dzień Dziecka.

Teraz budynek stoi opustoszały, nie zagospodarowany, gdyż cały sprzęt techniczny został wydany do Gdańska. Zamierzano założyć w nim klub nocny, ale próby te również zakończyły się fiaskiem. Zdemontowano salę - wyniesiono instalacje elektryczne, boazerie, sprzedano krzesła, część z nich znalazła się nawet w kościele.

Szansa na wznowienie działalności kina są więc nikłe. Nie ma chętnych do zainwestowania dużych sum pieniędzy w tak niepewny interes.

**MONIKA ZAKRZEWSKA**

## Damasławek

## NIE MA

Kino w Damasławku istniało jeszcze kilka lat temu. Było ono wówczas własnością prywatną. Jednak ze strony mieszkańców nie widać było zbyt dużego zainteresowania mimo sprowadzania interesujących filmów. Właściciel kina postanowił zatem zrezygnować z interesu.

W Damasławku, tak jak i w innych miastach, zapanowała era filmów video. Mimo takiego obrotu sprawy w mieście nie ma zbyt dużej liczby wypożyczalni.

W 1991 r. Zarząd Miejski stwierdził, że nie oplaca się dalsze prowadzenie kina i zostało ono zamknięte. Na początku bezużyteczny lokal służył jako sala gimnastyczna dla szkoły podstawowej, która

## KIN

wówczas jej nie posiadała. Potem kino przeistoczyło się w salę widowiskową. Tutaj najczęściej odbywają się różnego rodzaju imprezy kulturalne. Należą do nich m.in. obchody odzyskania niepodległości.

Z tego wszystkiego wynika, że pomieszczenie, w którym kiedyś znajdowało się kino nie świeci pustkami. Był moment, kiedy chciano na nowo rozpocząć działalność kina, jednak po rozpatrzeniu wszystkich za i przeciw uznano, że jest to pomysł nieopłacalny. Teraz Damasławek ma salę widowiskową zamiast kina.

**MAGDALENA ZGÓRSKA**

## Barcin

## JESZCZE DO URATOWANIA

Przed z górą 30 laty w budynku nr 19 na Placu 1-Maja w Barcinie powstało kino. Budynek ten już przed wojną spełniał rolę sali widowiskowej, a od momentu otwarcia tam kina o swojskiej nazwie *Kujawiak*, wraz ze znajdującą się obok restauracją *Noteć* stanowił centrum kulturalne Barcina. Założycielem i pierwszym użytkownikiem kina było Okręgowe Przedsiębiorstwo Rozpowszechniania Filmów w Bydgoszczy. W pierwszych latach swojej działalności przybytek X Muzy, mimo trudności repertuarowych, funkcjonował dość dobrze, gdyż konkurencja ze strony telewizji dopiero powstawała. Początkowo kino wyposażone w twarde drewniane fotele mogło pomieścić 150 osób. Złoty okres w swoich dziejach barcińska kinematografia przeżywała od momentu powstania osiedla mieszkaniowego *Kujawy*. W tym okresie seanse odbywały się prawie codziennie, a czasami nawet dwa razy dziennie, gdyż wyświetlany był tzw. poranek czyli film przeznaczony dla najmłodszych. Szczytowy okres

złotej dekady to wczesne lata osiemdziesiąte, gdy pojawiły się na ekranach światowe przeboje filmowe. Wtedy kino pękało w szwach.

Dobry tytuł potrafił przyciągnąć nawet dwustu widzów, którzy siadali na przejściach, aby tylko obejrzeć film. Niestety, rozwój telewizji, popularyzacja techniki video oraz pojawienie się telewizji satelitarnej spowodowały spadek zainteresowania kinem. Nawet starania ostatniego użytkownika tej sali, **Bożeny Jankowskiej**, zwiększające komfort i pojemność sali do 178 osób nie uratowały kina przed upadkiem, który nastąpił w roku 1991. Obecnie sala kina należąca do gminy, jest w trakcie remontu. W przyszłym roku prace mają być zakończone. W tym miejscu powstanie nowoczesna sala z niezbędnym zapleczem do organizowania wszelkiego rodzaju imprez w ramach działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji.

**IGOR STRÓŻYKIEWICZ**

# SZANOWNY CZYTELNIKU!

PRENUMERATĘ NA IV KWARTAŁ ZAMÓWISZ DO 20.09.1994r  
PAMIĘTAJ!

## P.H. "TESCO"

89-200 SZUBIN,  
UL. WOJSKA POLSKIEGO 5

zaprasza

do firmowej hurtowni  
Śląskich Zakładów  
Rafineryjnych

CZECHOWICE-DZIEDZICE  
OFERUJĄC:

- oleje silnikowe,  
przekładniowe,  
hydrauliczne, - smary  
W CENACH PRODUCENTA!

Polecamy również  
PRODUKTY RAFINERII  
"JEDLICZE"

Magazyn czynny od 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>,  
soboty ustawowo wolne od 7<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>,  
tel. 84-37-70, tel./fax 84-27-05  
HURT - DETAL



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIEJSKICH

**PUMAK** - spółka z o.o.

89-200 SZUBIN, UL. KCYŃSKA 45

◀ świadczymy usługi ▶

- ◀ remontowo-budowlane,
- ◀ dystrybucja gazu: PROPAN-BUTAN,
- ◀ napełnianie małych butli,
- ◀ przeglądy pojazdów wszystkich typów,
- ◀ komunalne,
- ◀ usługi pogrzebowe,
- ◀ drogowe i małej architektury,
- ◀ transportowo-sprzętowe

## BETONIARNIA



Wojciech Wołowicz, Bożejewiczki



oferuje do sprzedaży:

- beton towarowy z dawozem,
- nadproża,
- cement - 1.150.000
- bloczki betonowe,
- pustaki Alfa żuźlowe,
- wapno,
- obrzeża trawnikowe,
- stal zbrojeniowa,
- pustaki siporeks,
- trylinkę,
- usługi zbrojarskie,
- cegła pełna,
- kręgi betonowe,
- cegła dziurawka,

ZAPRASZAMY  
od 7<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

Tel. Szubin 84-39-65

JESTEŚMY PODATNIKIEM VAT

Z dniem 1.08.1994 r., Prosektorium Szpitalne  
obsługuje na równych prawach zakłady pogrzebowe:

1. A. Chmielewski - tel. 21-467
2. Wł. Pietras - tel. 22-031
3. W. Wnuk - tel. 21-060

Powyższą informację podano w oparciu  
o umowę zawartą między administracją szpitala,  
a wyżej wymienionymi właścicielami zakładów.

## ZAKŁADY USŁUG POGRZEBOWYCH ANDRZEJ CHMIELEWSKI

**ŻNIN - GÓRA**

ul. Górská 10, (300 m od kościoła)  
tel. 21-467 (całą dobę)

**ŁABISZYN**

Łabiszyn, ul. Mickiewicza 10,  
tel. 84-47-85

- całokształt usług pogrzebowych

- duży wybór trumien (20 wzorów), - wieńce, wiązanki, kwiaty
- z własnego ogrodnictwa - autobus do przewozu gości pogrzebowych,
- przechowanie zwłok w chłodni, - wywozy z prosektorium szpitalnego

**KOMPLEKSOWO - DLATEGO NAJTANIEJ!**



MAMA, DZIECI,  
TATO, WNUKI  
WSZYSCY KUPUJĄ  
**PAŁUKI**

## Carbonex

ul. DWORCOWA 10,  
88-400 Żnin,  
tel./fax 20-485

Zapraszamy od 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>,  
od poniedziałku do piątku  
i w pracujące soboty

### WĘGIEL

▼ miał	880.000;
▼ orzech	1.680.000;
▼ kostka	1.790.000;
▼ groszek	1.250.000;
▼ koks	2.420.000;
▼ niesort.	1.300.000;



# PROGRAM TELEWIZYJNY 9.09-15.09

## PIĄTEK 9.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Telenowela
- 8.30 Dla dzieci: Ciuchcia, Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Dla dzieci: Mama i ja, Przedszkolny koncert życzeń
- 10.00 "Młodzi jeźdźcy" - serial USA
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Uszyj to sama
- 11.30 Chrońmy zabytki - Porozmawiamy o ogrodach
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Telewizja Edukacyjna:
- 12.15 Magazyn Notowań: Pomysł na pieczywo
- 12.45 Jaka szkoła - Co dalej z reformą?
- 12.50 Fizjonomia kropli wody
- 13.30 Odkryć siebie, czyli dusza pod mikroskopem (1)
- 14.15 Jeśli nie Oxford, to co?
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Party-tura - teleturniej
- 15.30 Festiwal Tańca w Uści nad Łabą (1)
- 16.00 Telenowela
- 16.25 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 "Tata, a Marcin powieź..."
- 17.30 Goniec - tygodnik kulturalny
- 17.40 Test - mag. konsumenta
- 18.00 Ranka w ciemno
- 18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Ziemskie dziewczyny są łatwe" - kom. muzyczna USA
- 22.00 Puls dnia
- 22.15 W.C. Kwadrans - progr. rozrywkowy
- 22.30 Sprawa dla reportera
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Program rozrywkowy
- 23.45 "Nie całuję" - film fab. prod. franc.
- 1.35 Festiwal Tańca w Uści nad Łabą (2)
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport
- 7.20 Powitanie
- 7.35 Rano
- 8.05 Zbliżenia - serwis informacyjny
- 8.10 Przegląd prasy
- 8.15 Filmy rysunkowe dla dzieci
- 8.30 "Zbójnicy króla" - "Wołny człowiek" (1/13) - serial prod. duńskiej
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 Wyspa smoków - film dok.
- 10.00 "Batman" - "Zegarmistrz"
- 10.30-13.00 Programy na życzenie
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Czarodziej z ulicy Wiązów" - pilot serialu USA
- 14.10 Clipol
- 15.00 "Batman" - serial anim. USA (powt.)
- 15.30 Studio sport - Tour de Pologne
- 16.30 "Zdrówko" - serial USA
- 17.00 Zawód - amator
- 17.30 "Samy obcy" - film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Zbliżenia - magazyn informacyjny
- 18.35 "Mr Boguś" odc. 10 pt. "Szaleństwo w Muzeum"
- 19.05 Jeden z dziesięciu
- 19.35 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
- 20.00 Przegląd polityczny

- 21.00 Panorama
- 21.30 Tablice pamięci
- 21.40 "Poradnia pozamałżeńska (1) - prog. satyryczny
- 22.00 "Wojny narkotykowe" - serial USA
- 23.30 Studio sport
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio sport
- 0.15 Woodstock
- 1.00 Zakończenie programu

## SOBOTA 10.09

### PROGRAM I

- 7.00 Programy rolne
- 8.05 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.30 Sport i rekreacja
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno - prog. Red. Katolickiej
- 9.35 Program dla dzieci i młodzieży: 5-10-15 oraz film z serii "Eerie Indiana, czyli dziwne miasteczko"
- 11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - fr. film dok.
- 12.00 Wiadomości

- 14.00 Studio sport - Tour de Pologne
- 14.30 "Życie obok nas": "Widziane z bliska" - serial
- 15.00 Apetyt na zdrowie
- 15.45 Wysypisko

## Specjalista położnictwa i chorób kobiecych

Lek. med. Jerzy Koźma

przyjmuje we wtorki i piątki od 15<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup>,  
Żnin, ul. Kościuszki 20

- 16.00 "Grace w opalach" - serial USA
- 16.30 W cieniu gwiazd - Bracia Pospieszalscy
- 17.00 Wielka gra
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama

- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 18.05 "Dynastia Colbych" - serial USA
- 19.00 Wieczorynka: "Gumisie"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Córka senatora" (1/6) - serial USA
- 21.05 Sportowa niedziela

- 21.35 Publicystyka międzynarodowa
- 22.20 Program satyryczny
- 23.15 "Policjanci" - film fabul. USA
- 0.45 Muzyka poważna
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących: "Córka senatora"
- 8.20 Słowo na niedzielę
- 8.30 "Gorale '93" - rep.
- 9.00 Powitanie
- 9.30 Sportowe remanenty - mag. sportowy
- 10.00 Henryk Mikołaj Górecki
- 11.00 "Zapomniana zatoka" - serial ang.
- 12.00 "Fanfan Tulipan" - film fab. prod. fr.
- 13.35 "Fantasmagorie Janusza Króla" - film dokumentalny
- 14.00 Podróże w czasie i przestrzeni
- 14.55 "A kuku panie kuku" - serial
- 15.00 Teatr dla Dzieci: "Calineczka"
- 16.00 Studio sport - Tour de Pologne
- 17.00 "M.A.S.H." - serial USA
- 17.30 Country'94
- 18.00 Wydarzenie tygodnia
- 18.25 Studio sport - Dystans
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 "Animki" (1/45) - serial animowany
- 20.00 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 "Ja nie chcę spać" - recital Krystyny Tkacz
- 22.20 "Wielkie bataliony" (1/6) - serial prod. angiel.
- 23.10 Teatr Sensacji: Raymond Chandler "Strzały u Cyrana"

## PRZYJEDŹ STARYM - WYJEDZIESZ NOWYM!



# TWARÓG

# TICO

AUTORYZOWANY DEALER

FABRYCZNIE NOWE

## AUTO SALON

zaprasza Klientów  
do swoich punktów sprzedaży

\*\*\*\*\* RATY DLA ROLNIKÓW \*\*\*\*\*

Prowadzimy sprzedaż samochodów w formie ratalnej i w leasingu.  
Oferujemy bogatą gamę samochodów używanych. U nas kupisz bezpiecznie i bez podatku.  
Pośredniczymy w kupnie i sprowadzaniu samochodów z zagranicy.

**W ROZLICZENIU PRZYJMujemy KRAJOWE SAMOCHODY UŻYWANE!**

- 12.10 Magazyn weekendowy
- 13.00 Walt Disney przedstawia
- 14.20 "Alicja w Rampie" - frag. spektaklu
- 15.30 Zwierzęta świata
- 15.55 Bliskie spotkania: Jerzy Stuhr
- 16.30 Serial filmowy
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Magazyn - prog. satyryczny
- 17.30 Śmiechu warte
- 18.05 "Dobrana para" - serial USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "F/X" - film sens. USA
- 22.10 "Sentymenty" - program A. Osieckiej
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Sportowa sobota
- 24.00 "Sycylijczyk" - dramat sens. USA
- 2.20 "Pejzaż z rumiankami" (2/5) - serial prod. ang.
- 3.15 "Lato w Monte Carlo" - reportaż
- 4.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Rano
- 7.30 tacy sami
- 7.50 Lekcja języka migowego
- 8.00 Wspólnota w kulturze
- 8.30 "Sandokan" - serial anim.
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 "Armie świata" - "Polska" reportaż
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Dziura w ziemi" - film fab.
- 13.50 Studio Dwójki

- 18.03 Zbliżenia - magazyn informacyjny
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 Dziura w koszu
- 20.00 Clipol
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Chimera
- 22.05 Mściciele: "Niesamowity jeździec" - western USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio sport
- 1.15 Zakończenie programu

## NIEDZIELA 11.09

### PROGRAM I

- 7.00 Programy rolne
- 8.00 Notowania
- 8.30 Dla dzieci: Teleranek, Tęczowy music-box, Niedzielny poranek filmowy oraz film z serii "Droga do Avonlea"
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 "Churchill" (1/4) - "Renegat i zdrajca dok. serial biograficzny
- 12.15 Koncert życzeń
- 12.45 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.00 Kwant
- 13.20 Podróże na celuloidzie
- 13.55 W starym kinie: Shirley Temple - "Długie oczekiwanie" (1) - melodramat USA
- 15.10 Program muzyczny
- 15.30 Krosfajer
- 16.00 Hollywoodzcy czarodzieje" (1/26) - "Gwiazdy kina akcji"
- 16.35 Antena

- 0.15 Panorama
- 0.20 Studio sport - Tenis US Open
- 2.00 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK 12.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 "The Bold and Beautiful" - serial USA
- 8.30 Dla dzieci: Gimnastyka oraz film "Kaszaniaki"
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci
- 10.00 "Dynastia Colbych" - serial
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.30 Z wiarą w nowe - magazyn katolicki
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna: 12.15 Magazyn Notowań: Sady XXI wieku
- 12.40 Szkoły w Europie - Dzieci portowego miasta
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Be-Bop-A-Lu-La
- 15.30 Alternatywa (powt.)
- 16.00 "The Bold and Beautiful" - serial USA
- 16.25 Dla dzieci: Baw się z nami
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program publicystyczny
- 18.10 "Latający cyrk Monty Pythona"
- 18.40 Historia TV
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości

20.10 Teatr Telewizji: Clifford Odets "Złoty chłopak"  
 21.55 Miniatury  
 22.00 Puls dnia  
 22.15 Country Ameryka – prog. Korneliusza Pacudy  
 22.45 Prosto z Belwederu  
 23.00 Wiadomości  
 23.30 Mistrzowie kina – Luis Bunuel "Aniol zagłady" – film prod. meksykańskiej  
 0.55 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego  
 2.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Studio sport  
 7.20 Powitanie  
 7.35 Rano  
 8.00 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 8.05 Przegląd prasy  
 8.10–8.30 Nie załamuj rąk – mag. pod red. J. Wojciechowskiej  
 8.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 "Dinozaur" – "Opowieść o zębie" (2) – serial dok. ang.  
 10.05 "Wojownicze żółwie Ninja" – serial anim. USA  
 10.30–13.00 Programy na życzenie  
 13.00 Panorama  
 13.20 "Syn Słońca i córka Księżycy" (2/4) – serial prod. norweskiej  
 14.15 Na życzenie – Clipol  
 15.00 "Wojownicze żółwie Ninja"  
 15.30 Studio sport – 7 dni polskiego sportu  
 16.00 Polska Kronika Filmowa  
 16.10 Ojczyzna – polszczyzna  
 16.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 17.00 "CIA – nowoczesna technika" – film dok. ang.  
 18.00 Panorama  
 18.10 Zbliżenia mag. informacyjny  
 18.30 Transmisja uroczystości otwarcia Programu Miejskiego TVB  
 19.05 Koło fortuny  
 19.35 "Max i szczurza ferajna" – serial anim. USA  
 20.00 "Przystanek Alaska" – serial USA  
 20.45 Przystanek Olecko  
 20.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
 21.00 Panorama  
 21.30 Tablice pamięci  
 21.55 Bestsellery: "Uprowadzenie Agaty" – film prod. polskiej  
 23.00 Departament sztuki  
 23.30 "Niewysłane listy" – film dok.  
 24.00 Panorama  
 0.05 Studio sport – Telegram  
 0.15 The Lira Singers w Warszawie  
 0.35 Zakończenie programu

## WTOREK 13.09

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
 8.00 "Pierwsze pocałunki" (2) – "Statystyki" – serial franc.  
 8.30 Dla dzieci: Tik-Tak, Gimnastyka  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Program dla dzieci  
 10.00 "Życie" – serial jap.  
 11.00 Giełda pracy, giełda szans  
 11.20 Zaproszenie do stołu  
 11.30 Prawnik domowy  
 11.40 Videofashion – Wymiana zagraniczna  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 Telewizja Edukacyjna:  
 12.15 Magazyn Notowań  
 13.15 "Podniebne meduzy" – film dok. prod. kanad.  
 13.55 Bałtyckie technologie  
 14.50 Program dnia  
 15.00 Muzyczna Jedynka  
 15.30 Dla młodych widzów: Sami o sobie

16.00 "Pierwsze pocałunki" (2) – "Statystyki" – serial franc.  
 16.25 Dla dzieci: Tik-Tak  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Aria ze śmiechem  
 17.40 Automania  
 18.05 "Simpsonowie" – serial anim. USA  
 18.30 Rewizja nadzwyczajna: Prawda o przyczółkach  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 "Na przekór losowi" – film fab. prod. USA  
 22.00 Puls dnia  
 22.15 Sejmograf  
 22.30 Program ekonomiczny  
 23.15 "Ojczyzna" – film dok.  
 0.05 Boskie i cesarskie  
 0.30 Skąd ta wrażliwość?  
 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Studio sport  
 7.20 Powitanie  
 7.35 Rano  
 8.00 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 8.05 Przegląd prasy  
 8.10 Magazyn domowy pod red. B. Kozbar  
 8.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 "Hollywoodzki Babilon" (2) – serial dok. franc.  
 10.00 "Przygody Blacky'ego" – serial kanad.-franc.  
 10.30–13.00 Programy na życzenie; "Pozęj, jakie twoje imię"  
 13.00 Panorama  
 13.20 "Zakazana miłość" – serial  
 14.05 Clipol  
 14.45 Co jest grane?  
 15.00 "Przygody Blacky'ego" – "Złoty deszcz" – serial USA  
 15.30 Studio sport  
 16.00 Impresje z lat 80.  
 16.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 17.00 Magazyn przechodnia  
 17.10 Listy z Europy  
 17.40 W okolicy Stwórcy  
 18.00 Panorama  
 18.10 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 18.30 Wydarzenie tygodnia  
 18.40 Telewizyjny mag. edukacyjny pod red. T. Gronet i M. Rogatty  
 19.05 Koło fortuny  
 19.35 "Max i szczurza ferajna"  
 20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół  
 20.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
 21.00 Panorama  
 21.30 Pogotowie ekologiczne "2"  
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
 22.00 "Pani prokuratorowa" – film fab. prod. węg.  
 23.40 XXXIX Międzynarodowy Festiwal Oratoryjno-Kantatowy  
 24.00 Panorama  
 0.05 Studio sport  
 0.15 "Na srebrnym globie" – film prod. polskiej  
 2.55 Zakończenie programu

## ŚRODA 14.09

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
 8.00 "The Bold and Beautiful" – serial USA  
 8.30 Program dla dzieci  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Program dla dzieci  
 10.00 "Słoneczny patrol" – serial USA

11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka  
 11.30 Magazyn samorządowy  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 Telewizja Edukacyjna:  
 12.15 Magazyn Notowań  
 14.50 Program dnia  
 15.00 Muzyka młodzieżowa  
 16.00 "The Bold and Beautiful" – serial USA  
 17.00 Teleexpress

## Ginekolog - Położnik lek. med. Grażyna Gmerek

uprzejmie informuje,  
 że od 1 września br.  
 gabinet ginekologiczno-położniczy  
 został przeniesiony  
 na ulicę Ogrodową 34.

Czynny: środa i piątek  
 w godz. 16<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, tel. 22-372

Rejestracja codziennie  
 w godz. 18<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>, tel. 22-770

17.20 Miliard w rozumie – teleturniej  
 18.00 "Słoneczny patrol" – serial USA  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 Studio sport – I runda Ligi Mistrzów  
 22.15 Puls dnia  
 22.35 "Dyliniarnia" – film dok.  
 23.00 Wiadomości  
 23.15 Jutro w programie  
 23.20 "Karate po polsku" – film fab. pol.  
 0.50 Program rozrywkowy  
 1.50 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Studio sport  
 7.20 Powitanie  
 7.35 Rano  
 8.00 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 8.05 Przegląd prasy  
 8.10 Młodzi tego nie rozumieją – prog. pod red. P. Szymańskiego  
 8.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie ok. 13.00 Panorama)  
 14.55 Powitanie  
 15.00 "Kacper i jego przyjaciele"  
 15.30 Studio sport  
 16.00 Zwierzęta wokół nas  
 16.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 17.00 Biografie: "Istvan Szabó"  
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
 18.00 Panorama  
 18.10 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 18.30 "Politycy a'la Carte" pod red. G. Bakuly  
 19.05 Koło fortuny – teleturniej  
 19.35 "Max i szczurza ferajna"  
 20.00 "Sprawy Rosie O'Neill" – serial USA  
 20.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
 21.00 Panorama  
 21.35 Ekspres reporterów  
 22.05 "Radio Romans" – serial TVP  
 22.35 "Appendix", widowisko muzyczne  
 23.00 Studio sport – Liga Mistrzów  
 24.00 Panorama  
 0.05 Studio sport  
 0.15 Clipol  
 1.00 Zakończenie programu

## CZWARTEK 15.09

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
 8.00 "Oddział dziecięcy" – serial ang.  
 8.30 Program dla dzieci  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Program dla dzieci  
 10.05 "Zar tropików" – serial USA  
 11.00 Gotowanie na ekranie  
 11.20 To jest łatwe – Oczo na prawo  
 11.30 Kwadrans na kawę  
 11.45 Życ bezpieczniej  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 Telewizja Edukacyjna:  
 12.15 Magazyn Notowań  
 12.45 "Ostoje ptaków w Polsce" – serial dok.  
 13.05 "Kościelne rodowody" – film dok.  
 13.40 Zwierzęta świata  
 14.10 Przez lądy i morza – Samotnie przez Atlantyk  
 14.50 Program dnia  
 15.00 Program muzyczny  
 15.30 Dla młodych widzów: Słowa, słówka i pólówka  
 16.00 "Oddział dziecięcy" – serial ang.  
 16.25 "Lassie" – serial przygodowy  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Aukcja – teleturniej  
 17.40 Filmidło – magazyn filmowy  
 18.05 "Małe cudo" – serial USA  
 18.30 Znaki czasu  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 "Zar tropików" – serial USA  
 21.05 Tylko w Jedyńce  
 21.50 Program rozrywkowy  
 22.10 Gliny – magazyn policyjny  
 22.25 Pegaz  
 23.00 Wiadomości gospodarcze  
 23.20 Reportaż  
 24.00 "Byłam tu szczęśliwa" – film fab. prod. angielskiej  
 1.10 Program artystyczny  
 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Studio sport  
 7.20 Powitanie  
 7.35 Rano  
 8.00 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 8.05 Przegląd prasy  
 8.10 "Dzwonek na przerwę" prog. dla dzieci  
 8.30 "Miłość i dyplomacja" – serial  
 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie, ok. 13.00 Panorama)  
 14.55 Powitanie  
 15.00 "Tarzan" – serial przygodowy  
 15.30 Multihobby  
 16.00 Małe ojczyzny  
 16.30 "Miłość i dyplomacja"  
 17.00 Film dokumentalny  
 18.00 Panorama  
 18.10 Zbliżenia – mag. informacyjny  
 18.30 "Między nami a muzami" – regionalny mag. kulturalny pod red. A. Matrasa  
 19.05 Koło fortuny  
 19.35 Klub pana Rysia (2) – "Sarny i jelenie" – film dok.  
 20.00 Studio sport – Za metą  
 20.58 Radio powstańcze "Błyskawica"  
 21.00 Panorama  
 21.35 Auto  
 22.00 Spóźnione premiery: "Ze śmiertelnego zimna" – film fab. prod. USA  
 24.00 Panorama  
 0.05 Studio sport  
 0.15 Cafe moderne  
 1.15 Zakończenie programu

Podkreślone zostały programy telewizji bydgoskiej

**CENY Z 6 WRZEŚNIA 1994 R. - W TYS. ZŁ/1 T**

PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO- HANDLOWE	Sp. Rolnik Żnin	PZZ Żnin	Kadox Żnin	Ex-Rol Żnin	Mac-Tur Murczyn
saletra amon.	-	-	2.300	2.500	2.300
mocznik	2.950	-	3.300	3.300	3.300
salmag	-	-	2.400	2.400	2.400
saletrzak	-	-	2.400	2.400	2.400
salmag z borem	-	-	2.450	-	2.450
PK gran. 11:22	2.620	-	-	-	-
PK gran. 14:14	2.320	-	-	-	-
agrofoska 24-24	-	-	4.100	-	-
agrofoska 21-32	-	-	4.300	-	-
nawóz wieloskładn.	2.220	-	-	-	-
superfosfat	-	-	4.600	-	-
superf. magn.	1.970	-	-	-	-
polif. 6-20-30	-	-	4.500	4.500	4.500
polif. 8-24-24	-	-	-	4.600	-
polif. 15-15-15	-	-	4.000	4.000	4.000
siarcz. amon. luz.	-	-	800	-	-
siarczan amonu gran.	-	-	-	1.200	-
sól potas. luz. gran.	-	-	2.450	-	-
flovit	-	-	3.800	3.800	-
miel	900-1.150	-	-	950	-
orzeczek	1.850	-	1.650	1.700	-
kostka	1.980	-	-	1.800	-
groszek	1.400	-	1.300	1.300	-
węgiel brunatny	-	-	-	600	-
<b>MAT. BUD.</b>					
cement	1.230	-	1.150	-	-
wapno	1.200	-	1.250	-	-
<b>MIESZANKI TRZODDOWE</b>					
L	3.700	3.400	3.800	-	-
PW	3.900	-	4.200	-	-
T	-	-	3.300	-	-
PT-2	3.200	3.200	-	-	-
PP grouver	-	4.200	-	-	-
<b>KONG.</b>					
LP	6.400	-	6.600	-	-
Provit T	5.900	-	5.900	-	-
<b>SUPERKONG. BIAŁKOWE</b>					
L	8.600	9.300	-	-	-
LP	8.600	-	-	-	-
PW	-	9.500	-	-	-
PT-1	8.500	9.000	-	-	-
PT-2	-	8.900	-	-	-
<b>MIESZ. DROB.</b>					
D	4.600	-	-	-	-
DK	-	5.200	4.600	-	-
DK starter	-	-	5.400	-	-
DJ	-	4.100	-	-	-
<b>OTRĘBY</b>					
pszenne luzem	-	1.300	-	-	-
pszenne	-	1.600	-	-	-
żytnie	-	1.300	-	-	-
jęczmienne	-	1.500	-	-	-
śruta sojowa	-	7.600	-	-	-

**CENY Z 6 WRZEŚNIA 1994 R. W ZŁ ZA 1 KG**

ROLNIK SPRZEDAJE	ŻYW. WIEPRZ. KL. 1	ŻYW. WIEPRZ. KL. 2	MACIORY	ŻYWIĘC WOL. KL. E	ŻYWIĘC WOL. KL. 1	CIEŁĘTA	KROWY KL. 1
Bauza Januszkowo	28.000	24.000	19.500	22.500	-	-	17.000
Gigant Szubin	27.500	-	-	21.000	-	-	18.000
GS Barcin	27.800	-	19.500	-	-	-	-
GS Gąsawa	27.500	26.500	19.500	-	-	-	-
GS Kcynia	27.000	-	-	-	-	-	-
GS Żnin - Bielecki	27.800	-	19.500	-	-	-	-
Jaślikowski Żnin	27.500	24.000	19.000	-	-	-	-
Jasiński Żnin	27.500	-	-	22.000	-	-	-
Jekiel Mąkoszyn	27.000	-	19.000	21.500	-	-	16.000
Kaleta Myclelewo	27.800	-	20.000	21.500	-	-	16.000
Kwieciński Żnin	28.000	23.000	19.000	22.500	-	-	17.000
Ławniczak Janowiec	28.000	-	20.000	21.000	-	-	16.000
Lewandowska Rogowo	27.500	-	20.000	21.000	18.000	-	16.000
Morawski Grochowiska	27.500	-	19.000	21.500	19.000	-	16.000
Makarewicz Rynarzewo	27.000	-	-	23.500	-	30.000	17.500
Pol-Tusz Jaroszewo	28.000	-	19.800	-	-	-	-
Puzio Wolice	28.000	-	-	-	-	-	-
Rolmiesz Łabiszyn	28.000	26.500	19.000	21.500	20.000	30.000	16.000
RSP Grochowiska	28.500	26.000	20.500	22.000	19.500	-	17.000
Turowski Dziewierzewo	27.500	-	-	-	-	-	-
Zawistowski W-owo	28.000	25.800	21.000	21.500	21.000	-	16.200

**CENY NA TARGOWISKACH W TYS. ZŁ**

	A	B	C	D	E	A	B	C	D	E
<b>ŻYTO (100 kg)</b>						<b>ZIEMNIANKI JADALNE (100 kg)</b>				
Łabiszyn	1	140	140	140	100	Szubin	7	350	400	400
<b>PSZENICA (100 kg)</b>						<b>PROSIĘTA (para)</b>				
Łabiszyn	5	240	240	240	60	Barcin	3	1.200	1.300	1.400
Szubin	6	260	280	280	50	Janowiec	9	1.300	1.350	1.500
<b>JĘCZMIEN (100 kg)</b>						Kcynia	3	1.300	1.400	1.500
Łabiszyn	1	220	220	220	40	Łabiszyn	5	1.400	1.500	1.600
Szubin	5	220	240	240	40	Rogowo	8	1.300	1.400	1.400
<b>PSZENŻYTO (100 kg)</b>						Szubin	2	1.400	1.400	1.500
Szubin	1	200	200	200	0	Żnin	4	1.300	1.350	1.600
<b>MIESZANKA (100 kg)</b>						<b>JAJA (szł.)</b>				
Łabiszyn	3	180	200	200	50	Żnin	5	2	2	2
Szubin	1	200	200	200	10					

A: Liczba sprzedających (podaż), kolumny B, C, D zawierają ceny notowane w okresie największego nasilenia obrotów: - minimalne (B), najczęstsze (C) i maksymalne (D). Kolumna E zawiera zainteresowanie zakupem (popyt) w procentach.

Żnin i Janowiec - wtorek; Kcynia - poprzedni piątek; Barcin i Rogowo - poprzedni czwartek; Szubin - poprzednia środa.

(współpraca: Ośrodek Doradztwa Rolniczego Minikowo oddział Żnin)

**Kupujesz? Poszukujesz? Sprzedajesz?**

Ogłoszenie w Pałukach to tylko 30 tysięcy...

Zapraszamy do naszych punktów przyjmowania ogłoszeń:

Gąsawa, Kcynia, Rogowo, Wapno, Żnin.

**I TY MOŻESZ ZAREKLAMOWAĆ SIĘ W  
JEDNEJ Z NAJLEPSZYCH  
GAZET LOKALNYCH W POLSCE**

# KOLEGIUM UKARAŁO

Kolegium do spraw Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Żninie po przeprowadzeniu w dniu 19 sierpnia 1994 r. w Żninie rozprawy w postępowaniu zwykłym w sprawie **Wiesława Rajtera**, syna Antoniego, urodzonego 2 stycznia 1947 r., zamieszkałego w Bydgoszczy, obwinionego o to, że w dniu 15 czerwca 1994 r. ok. godz. 19<sup>00</sup> na terenie Ośrodka Wypoczynkowego w miejscowości Wenecja jako właściciel ośrodka nie zachował środków ostrożności przy trzymaniu psów, w wyniku czego jeden z psów ugryzł Christofa Hartyniuka, uznaje obwinionego winnym popełnienia zarzucanego mu czynu polegającego na tym, że w dniu 15 czerwca 1994 r. ok. godz. 19<sup>00</sup> na terenie Ośrodka Wypoczynkowego w miejscowości Wenecja jako dzierżawca tego ośrodka i jako właściciel psów nie zachował środków ostrożności przy trzymaniu psów, w wyniku czego jeden z psów ugryzł Christofa Hartyniuka, co stanowi wykroczenie z art. 77 Kodeksu Wykroczeń

1. i na podstawie art. 77 KW wymierza karę zasadniczą grzywny w wysokości 250.000 (dwieście pięćdziesiąt tysięcy złotych).

2. na podstawie art. 28 paragraf 1 pkt. 4 KW orzeka karę dodatkową podania orzeczenia Kolegium do publicznej wiadomości przez ogłoszenie treści orzeczenia Kolegium w gazecie lokalnej *Pałuki*

3. kosztami publikacji orzeczenia w gazecie *Pałuki* obciąża ukaranego

4. obciąża ukaranego kosztami postępowania w sprawie w wysokości 40.000 zł (czterdzieści tysięcy złotych).

## UZASADNIENIE

Przed Kolegium d/s Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Żninie stanął **Wiesław Rajter** syn Antoniego i Stanisławy, ur. 2 stycznia 1947 r., zamieszkały Bydgoszcz, ul. Modrakowa 80/115, obwiniony jak we wniosku o ukaranie o popełnienie wykroczenia z art. 77 Kodeksu Wykroczeń.

W toku rozprawy przed Kolegium obwiniony nie przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu. Złożył wyjaśnienie w sprawie. Kolegium przesłuchało świadków w sprawie oraz dopuściło dowód z zeznań funkcjonariusza policji, który interweniował w związku z tym zdarzeniem.

Zdaniem Kolegium, z materiału dowodowego ujawnionego na rozprawie wynika jednoznacznie i bezspornie, że obwiniony swoim zachowaniem wyczerpał znamiona zarzucanego mu wykroczenia. Obwiniony wyjaśnił sprzecznie tzn. podając fakty, które się wzajemnie wykluczały. Raz twierdząc, że psy były właściwie zabezpieczone, innym razem, że mogą i powinny biegać swobodnie choćby z punktu widzenia potrzeby fizjologicznej. Z zeznań świadków, w tym także pokrzywdzonego, zeznań logicznych, zdaniem Kolegium zgodnych z przebiegiem zdarzenia, wynika, że psy biegały nie zabezpieczone stanowiąc zagrożenie dla osób korzystających z ośrodka, zresztą jeden z tych psów ugryzł poszkodowanego.

W opinii Kolegium nieistotne jest, jaką drogą poszkodowany i drugi świadek poruszali się po terenie ośrodka z punktu widzenia przedmiotowej sprawy. Istotne jest natomiast, że nie spowodowali oni psów do takiego zachowania. Psy powinny być zabezpieczone w sposób właściwy, uniemożliwiający im swobodne poruszanie się po terenie ośrodka bez właściwej opieki. Biorąc to pod uwagę Kolegium uznało obwinionego za winnego popełnienia zarzucanego mu wykroczenia z art. 77 KW. Za popełnienie wykroczenia na podstawie art. 77 KW, uwzględniając okoliczności popełnienia wykroczenia, w tym jako okoliczność obciążającą nonszalancję obwinionego wobec przepisów prawa, jego, zdaniem Kolegium, wysoce naganne zachowanie się w związku z przedmiotowym zdarzeniem polegające na braku zainteresowania sprawą pogryzienia przez jego psa osoby korzystającej z jego ośrodka, zważywszy jego sytuację materialno-rodzinną Kolegium wymierzyło obwinionemu maksymalny wymiar kary za tego typu wykro-

czenie w wysokości 250.000 zł. Zważywszy wspomniane wyżej naganne zachowanie się obwinionego, jego postawę wobec zaistniałego zdarzenia bezpośrednio po zdarzeniu, jak również w czasie interwencji policji, chcąc przeciwdziałać takiemu postępowaniu obwinionego i innych właścicieli psów Kolegium na podstawie art. 28 paragraf 1 pkt. 4 KW orzekło karę

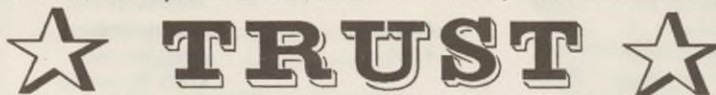
dodatkową podania orzeczenia Kolegium do publicznej wiadomości gazecie *Pałuki*. Zdaniem Kolegium orzeczone kary w sumie stanowią adekwatną represję za popełnione wykroczenie w odniesieniu do okoliczności popełnienia i osoby sprawcy wykroczenia.

Wpłynę one wychowawczo i mobilizująco na ukaranego.

O kosztach Kolegium orzekło zgodzić z przepisami prawa.

## PUNKT HANDLOWY CEMENTOWNI "KUJAWY" S.A. HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Szubin, ul. Sportowa 5, tel. 84-36-07, tel./fax 84-34-06



Poleca w ciągłej sprzedaży i na zamówienie  
po atrakcyjnych cenach:

- cement p.35 workowany - 1.150.000; - wapno workowane - 1.170.000;
- siporex - sprzedaż z magazynu oraz z dostawą na budowę ("24" - 22.500; "12" - 12.000; "6" - 6.400; - cement luzem z dostawą na budowę,
- stolarka budowlana ("STOLBUD" Gorzów), - stal zbrojeniowa, blacha ocynkowana, - ceramika budowlana (Z.C.B. Złocieniec),
- materiały izolacyjne (papy, lepek, smoła), abizol, dysperbit, dachoplast),
- styropian, wełna mineralna, - gips szpachlowy, budowlany, płyty kartonowo-gipsowe.

Przedstawicielstwo handlowe  
"POLIGON" - BOŻEJEWICZKI k/ ŻNINA

Możliwość wynajęcia transportu.

Realizacja zamówień telefonicznych.

Zapraszamy do zakupów!!!

Codziennie w godz. 7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, soboty 7<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

"TRUST" - zaufaj sobie i nam!!!

## PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

# ABS

SZUBIN,  
UL. WOJSKA POLSKIEGO 38,  
TEL. 84-36-31,  
ŻNIN, UL. SKŁADOWA 4

hurtownia

a b s

spożywcza

Proponujemy Państwu szeroki asortyment artykułów spożywczych  
takich firm jak

- "KZKS" WINIARY (majonezy, zupy, budynie, kisiele, galaretki, makarony),
- "RKS" Łubnica (suche torty bezowe + przetwory owocowo-warzywne),
- "MALMA" Malbork (makarony "Rapido" i "Malma"),
- "JALUX" (makarony),
- "SULMA" Sulechów (makarony),
- "GOPLANA" (słodycze, czekolady, ciastka),
- "E.WEDEL" (słodycze, czekolady, ciastka),
- "KALISZANKA" (ciastka), - "STAR FOODS" (snaki),
- "DELECTA" (kawy zbożowe, paluszki),
- "VICTORIA-CYMES" (syrupy)

Tylko tutaj

Dobra jakość! Niskie ceny!

SZUBIN

od 7<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>, soboty od 7<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup>

CZYNNE:

ŻNIN

od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>, soboty od 8<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>

Tylko tutaj

pełne zaopatrzenie!  
Przyjedź! Zobacz!

KUP!

piłka nożna

## KOLEJNE PORAŻKI PAŁUCZANKI

## \*UNIA JANIKOWO - PAŁUCZANKA 2:1 (1:1)

1:0 Wiesław Słowiński (w 8 min. z rzutu karnego), 1:1 Marcin Liana (34 min. z rzutu karnego), 2:1 Piotr Straszewski (79 min.), żółte kartki: Waldemar Zieliński i Krzysztof Dereziński (Unia), Jan Cichowicz, Karol Chareński i Radosław Stelmaszewski (Pałuczanka). Sędziował Andrzej Muszyński (Labiszyn).

Janikowo (inf. własna). W pierwszych 7 minutach spotkania piłkarze Pałuczanki powinni prowadzić z Unią 2:0. Najpierw w 3 min. będąc sam na sam z bramkarzem szansy na zdobycie bramki nie wykorzystał Gotowicz, potem w 7 minucie Stelmaszewski w pełnym biegu silnie uderzył piłkę, lecz na miejscu był Znajdek, który cudem obronił bramkę. W 8 minucie spotkania prowadzili jednak gospodarze po problematycznym rzucie karnym. W 34 minucie po faulu na Stelmaszewskim sędzia podyktował rzut karny. Zresztą zawodnik ten był kilka razy

faulowany przez zawodników gospodarzy, bowiem w ten tylko sposób mogli oni wyłączyć z gry skrzydłowego Pałuczanki. Rzut karny pewnie wykonał Marcin Liana i zrobiło się 1:1. Wynik taki utrzymał się do przerwy. Kiedy wszystkim wydawało się, że obie drużyny podzielią się punktami w 79 minucie spotkania po jednej z akcji Piotr Straszewski pokonał bramkarza Pałuczanki Wituckiego i oba punkty zostały w Janikowie. W rzutach różnych było 6:2 dla gospodarzy. Nie był to interesujący pojedynek, bezbarwna gra, wiele przypadkowych akcji. Szkoda tylko jednego punktu.

Pałuczanka: Witucki 5, Przywara 5, Polaszewski 6, Koźmicki 5, Cichowicz 4 (od 85 min. Chareński), Tubisz 5, Danelski 5 (od 45 min. Bursztyński 4), Liana 6, Mariuszyc 5, Stelmaszewski 5, Gotowicz 4 (od 45 min. A. Lisiecki 4).

GRZEGORZ BERDYSZ

## \*PAŁUCZANKA - NOTECIANKA PAKOŚĆ 0:2 (0:1)

0:1 Wojciech Dąbrowski (35 min.), 0:2 Zbigniew Wysocki (57 min.), żółte kartki: Jerzy Babiarz, Ryszard Babiarz, Karol Lewandowski i Artur Tomczak (wszyscy Notecianka), Piotr Przywara i Zenon Polaszewski (obaj Pałuczanka). Sędziował Zenon Poczesny (Bydgoszcz).

Pałuczanka nadal przegrywa. Tym razem żniani ulegli Noteciance Pakość 0:2 (0:1). W spotkaniu nie wystąpił Radosław Stelmaszewski, który pauzował za trzy żółte kartki, a sprawy rodzinne zatrzymały w domu A. Lisieckiego, Tubisza i Bursztyńskiego. Treningi wznowił napastnik Tomasz Kowalik. Kierownictwo klubu pomyślnie załatwiło przejście do drużyny na zasadzie wypożyczenia pomocnika z Unii Wapno Piotra Rybaka, który ma wzmocnić zespół. Oby tylko udanie, mamy taką nadzieję, bo punkty uciekają. Zawodnik ten występował w Makroregionie Piła-Poznań-Koszalin.

Wracając do meczu odnotować można, że w 17 minucie gości od utraty bramki uratowała poprzec

zka, ale już w 24 minucie spotkania po strzale Dąbrowskiego słupek uratował gospodarzy od utraty bramki. Był to wyraźny sygnał, że goście przyjechali do Żnina po zwycięstwo, na które w pełni zasłużyli. W rzutach różnych wygrała też Notecianka 4:2.

Pałuczanka: Witucki 5, Przywara 4, Polaszewski 4, Koźmicki 4 (od 70 min. Paweł Gwit), Weszka 4, Liana 5, Mariuszyc 5, Cichowicz 3 (od 68 min. Kuśnierek), K. Dojaś 3 (od 45 min. Chareński), Danelski 3, Gotowicz 3.

Trener: Adam Białożyński, asystent trenera Jerzy Patalas, kierownik drużyny Błażej Gączkowski.

Pałuczanka po rozegraniu 6 spotkań zajmuje przedostatnią pozycję z dorobkiem 3 punktów, strzelając 5 bramek, a tracąc 11. Trzy bramki zdobył Marcin Liana, dwie Radosław Stelmaszewski. Kolejne spotkanie mistrzowskie rozegrane zostanie w Bydgoszczy - Fordonie w niedzielę 11 września o 11<sup>00</sup> z Zawiszą II Bydgoszcz.

GRZEGORZ BERDYSZ

◆28 sierpnia drużyna Dębu Barcin rozegrała mecz o mistrzostwo klasy A na własnym boisku z Gryfem Sicienko przegrywając 0:1. Wynik meczu ustalono w 11 minucie spotkania. Czerwoną kartkę otrzymał Rafał Szadłowski. (tk)

◆31 sierpnia piłkarze Dębu Barcin rozegrali następny mecz, tym razem w Solcu Kujawskim z liderem grupy II Unią. Po bardzo wyrównanej grze spotkanie zakończyło się wynikiem remisowym 1:1. Bramkę dla Dębu zdobył Krzysztof Kielecki. (tk)

◆3 września piłkarze barcińscy rozegrali na własnym boisku kolejne spotkanie z następnym liderem Szubinianką Szubin, wygrywając 2:0. Bramki zdobyli: Krzysztof Kielecki i Wojciech Gączkowski. (tk)

◆W dniach 3/4 września nastąpiła inauguracja rozgrywek piłkarskich drużyn młodzieżowych. Ludowy Klub Sportowy Dąb Barcin zgłosił do rozgrywek cztery drużyny młodzieżowe w różnych grupach wiekowych, które osiągnęły w I rundzie następujące wyniki:

Junior starszy: Dąb Barcin - Kujawianka Strzelno 3:0, junior młodszy: Sparta Janowiec Wlkp. - Dąb Barcin 3:0, młodzik starszy: Chemik Byd-

goszcz - Dąb Barcin 0:9, młodzik młodszy: Chemik Bydgoszcz - Dąb Barcin 3:3. (tk)

◆4 września w niedzielę juniorzy starsi Noteci rozegrali w Kruszewicy kolejny mecz, w którym zmierzyli się z piłkarzami Gopla. Drużyna Gopla w całym meczu posiadała zdecydowaną przewagę pokonując piłkarzy z Labiszyna 5:0. (an)

◆Seniorzy Noteci Labiszyn w meczu o mistrzostwo klasy A zmierzyli się na własnym boisku z drużyną Promocji Osielesko-Żołędowo. Mecz był wyrównany, a piłkarze gospodarzy odnieśli pierwsze zwycięstwo pokonując Promocję 2:1. Bramki dla Noteci zdobyli: Ireneusz Frankowski i Krzysztof Karpiński. Od 70 minuty spotkania piłkarze gości grali w dziesiątkę, ponieważ jeden z piłkarzy otrzymał czerwoną kartkę.

Natomiast młodziecy starsi zmierzyli się z piłkarzami Piasta Złotniki Kujawskie. Był to mecz do jednej bramki. Młodziecy z Labiszyna rozgromili piłkarzy Piasta 11:1. Bramki dla Noteci zdobyli: Maciej Domański 4, Grzegorz Ulandowski i Marcin Müller po 2, Rafał Jakubczyk, Piotr Mucha i Jakub Tykwiński po jednej. (an)

## PIERWSZA PORAŻKA SPARTY

W niedzielę 4 września w Janowcu Wlkp. Orzeł Kcynia odniósł cenne i prestiżowe zwycięstwo nad drużyną miejscowej Sparty w stosunku 4:3.

Wszystko zaczęło się uroczystie i obiecująco. Przed meczem Sparty Janowiec z Orłem Kcynia burmistrz Antoni Przedborski i prezes klubu Stanisław Bembnista złożyli najstarszemu zawodnikowi Jerzemu Pieluszcakowi gratulacje i wiązanek kwiatów z okazji 600 występu w barwach Sparty. Mimo sędziwego jak na piłkarza wieku, nadal jest on mocnym filarem zespołu. W ciągu długiej kariery przez wiele lat był kapitanem drużyny. Zdobył 86 bramek i chociaż od czasu do czasu na trybunach można usłyszeć Pielucha na emeryturę, nie zamierza bynajmniej zawiesić butów na kolku.

Już po 15 minutach gospodarze prowadzili 2:0 po celnych strzałach Adama Guziolka i Arkadiusza Grajczaka i zapowiadało się na pogrom kcynian. Tymczasem zdołali oni uporządkować grę i w 30 minucie zdobyli kontaktową bramkę. Wynik 2:1 utrzymał się do przerwy, a po niej nieoczekiwanie do szturmu ruszyli goście. W ciągu 15 minut strzelili spartanom 3 bramki, podczas gdy ci ostatni zdobyli w 60 minucie jeszcze jedną z rzutu karnego, egzekwowanego przez Dariusza Brzezińskiego. Dla Orła bramki strzelili: Krzysztof Grzechowiak, Jarosław Paszkiewicz, Mirosław Kozacki i Ryszard Domżałski, a zawodnik oznaczony nr 3 za zagranie ręką w 75 minucie ujrzał czerwoną kartkę i musiał udać się do szatni. Zawody prowadził pozwalając na dość ostrą grę I-ligowiec Tabera. (cz, jóm)

◆W drugim meczu LZS Świątkowo uległ Startowi Pruszcz Pomorski 0:1. (cz)

◆W niedzielę 4 września Olimpia Dąbrowa rozegrała czwarty mecz rundy jesiennej na własnym stadionie z zespołem Iskry Sikorowo, który zremisowała 2:2. Bramki dla Olimpii zdobył Zdzisław Podwysocki. (pd)

◆31 sierpnia w środę Orzeł Kcynia zremisował u siebie w mistrzowskim meczu z drużyną Gwiazdy Bydgoszcz 2:2 (1:1). Bramki dla Kcyni zdobyli Jarosław Paszkiewicz i Piotr Łuszczynski. (jóm)

## WEEKEND NA TRYBUNACH

10.09 (sobota), 11<sup>00</sup> - boisko sportowe w Uścikowie, spotkanie o mistrzostwo klasy B LZS Uścikowo - I Football Club Brudzyń.

11.09 (niedziela) 17<sup>00</sup> - Stadion Miejski w Żninie - spotkanie o mistrzostwo województwa juniorów starszych Pałuczanka - Zjednoczeni Trzemeszno.

11.09 (niedziela) 16<sup>00</sup> - boisko SP nr 2 w Żninie - spotkanie o mistrzostwo województwa młodzików młodszych Pałuczanka - Noteć Inowrocław.

14.09 (środa) 17<sup>00</sup> - Stadion Miejski w Żninie - spotkanie o mistrzostwo klasy wojewódzkiej seniorów Pałuczanka - Grom Więcbork.

15.09 (czwartek), 16<sup>00</sup> - Stadion Miejski w Labiszynie, mecz piłkarski młodzików starszych Noteć Labiszyn - Dąb Barcin.

15.09 (czwartek) 17<sup>00</sup> - Stadion Miejski w Żninie - spotkanie o mistrzostwo województwa młodzików starszych Pałuczanka - Szubinianka Szubin.

## WIADOMOŚCI Z HALI

Rusza największa masowa impreza na Pałukach. Aż 18 drużyn piłki halowej zobaczymy w *Pałuckiej Lidze Mistrzów*. W piątek 9 września o 19<sup>15</sup> nastąpi inauguracja serii A. Zestawienie par przedstawia się następująco:

*Poltusz Jaroszewo - Cukrownia Żnin 19<sup>15</sup>*  
*Barcelona - Kamerun 19<sup>50</sup>*  
*Szelejewo - Taxi 20<sup>30</sup>*  
*PPKST - Pałuczanka Oldboye 21<sup>10</sup>*  
 Natomiast w poniedziałek 12 września o 19<sup>00</sup> rozpocznie rozgrywki seria B. Oto zestaw par:  
*Jancewianka - Brzyskorol 19<sup>00</sup>*  
*Straż Pozarna - Spomasz 19<sup>30</sup>*

piłka nożna

## TERMINARZ ROZGRYWEK PIŁKI NOŻNEJ W SZUBINIE

11.09 (niedziela), 15<sup>00</sup> *Szubinianka - Spójnia Białe Błota*  
 25.09 (niedziela), 15<sup>00</sup> *Szubinianka - Sparta Janowiec Wlkp.*  
 9.10 (niedziela), 14<sup>00</sup> *Szubinianka - Gryf Siencko*  
 30.10 (niedziela), 14<sup>00</sup> *Szubinianka - Promocja Osielesko-Zołędowo*  
 Mecze *Szubinianki* rozgrywane na wyjazdach:  
 17.09 (sobota), 16<sup>00</sup> w Bydgoszczy *Gwiazda Bydgoszcz - Szubinianka*  
 2.10 (niedziela), 14<sup>00</sup> w Kcyni *Orzeł Kcynia - Szubinianka*

judo

W dniach 2-3 września w Otwartych Mistrzostwach Indywidualnych i Drużynowych Kobiet w Słupsku spotkały się najlepsze krajowe judoczki. Wśród silnej konkurencji seniorki występowała między innymi mistrzyni Europy *Ewa Krause*. Bardzo wysokie, siódme miejsce zajęła juniorka *Pałuczanki Żnin*, uczennica żnińskiego liceum ogólnokształcącego, *Eliza Piechocka*.

Przypominamy, iż również cenne, siódme miejsce, *Eliza* zajęła niedawno w turnieju seniorki w Gdyni. Natomiast w zawodach przeprowadzonych w Holandii zdobyła złoty medal. (mg)

hokej na trawie

Ludowy Klub Sportowy w Gąsawie zaprasza wszystkich sympatyków hokeja na trawie na mecz o mistrzostwo I ligi, wielkie derby Pałuk LKS Gąsawa - LKS Rogowo. Spotkanie rozegrane zostanie 10 września o 16<sup>00</sup> w Gąsawie. Wszystkim kibicom życzymy miłych sportowych wrażeń. (mm)

sprostowanie

## ALKOHOL I 700-LECIE

W informacji z ostatniej sesji Rady Miejskiej w Janowcu podaliśmy, że komisja prawa i porządku publicznego w sprawie zwiększenia ilości punktów sprzedaży napojów alkoholowych wydała pozytywną opinię. Otóż komisja na swym posiedzeniu zajęła zgola inne stanowisko. Uznała, że nie zachodzi potrzeba uruchamiania nowych stoisk z alkoholem w sklepach spożywczych, gdyż ich sieć jest zarówno w mieście jak i na wsi dostateczna. Dziwnym wydaje się, że stanowisko komisji nie zostało zaprezentowane na sesji przez przewodniczącego Rady Miejskiej ani też przewodniczącą komisji, a

*Ubojnia - Cerekwica 20<sup>00</sup>*  
*Rajcowie - Belfrzy 20<sup>30</sup>*  
*Pogotowie - Telekomunikacja 21<sup>00</sup>*

Mecze I ligi rozgrywane będą zawsze w piątki od 19<sup>15</sup>, a mecze II ligi w poniedziałki od 19<sup>00</sup>. Liga prowadzona będzie przez zawodowych sędziów, pana *Kazimierza Jańczaka* i *Andrzeja Wojciechowskiego*.

Szczegółowy harmonogram otrzymają drużyny w dniu rozpoczęcia rozgrywek. Kibiców zapraszamy do hali miejskiej wierząc, że podobnie jak w poprzedniej edycji, głośny doping pomoże piłkarzom. (at)

16.10 (niedziela), 11<sup>00</sup> w Solcu Kuj. *Unia Solec Kujawski - Szubinianka*  
 6.11 (niedziela), 10<sup>00</sup> w Pruszczu Pomorskim (zj)

### MŁODZIK STARSZY

*Pałuczanka - Gwiazda II Bydgoszcz 4:2 (2:1)*. Bramki zdobyli: *Karol Milejczak 2* i po jednej *Michał Świszcz*, i *Michał Wawrzyński*, trenerem zespołu jest obecnie *Tomasz Stypczyński*.

### MŁODZIK MŁODSZY

*Sparta Janowiec - Pałuczanka 0:1*, bramkę strzelił *Patryk Przybył*, trenerem zespołu jest *Jerzy Krynicki*.

tenis stołowy

W niedzielę 3 września w hali widowiskowo-sportowej w Barcinie odbył się turniej inauguracyjny sezon tenisa stołowego zorganizowany przez sekcję *Dębu Barcin*. Na uroczystości, która rozpoczęła się o godz. 11<sup>00</sup> przedstawiciele klubu podziękowali osobom zasłużonym dla sekcji, wręczając im kwiaty i upominki. W turnieju, rozgrywanym systemem pucharowym pierwsza dziesiątka wyglądała następująco:

1. *Roman Lewandowski Noteć Inowrocław*, 2. *Jerzy Malicki MKSMDK Bydgoszcz*, 3. *Jarosław Kołodziejcki Zagłębie Bielawy*, 4. *Maciej Popielarz Dąb Barcin*, 5. *Maciej Rybak Gwiazda Bydgoszcz*, 6. *Jakub Wańkiewicz MKSMDK Bydgoszcz*, 7. *Zbigniew Dowiadowicz Noteć Inowrocław*, 8. *Tomasz Kłosowski Dąb Barcin*, 9. *Maciej Bejma Gwiazda Bydgoszcz*, 10. *Artur Kowal Zagłębie Bielawy*.

W niedzielę 10 września o 10<sup>00</sup> odbędzie się otwarcie sezonu w kategorii seniorów. (is)

w uchwale znalazł się jedynie zapis *po wysłuchaniu opinii komisji prawa i porządku publicznego*. Z takiego sformułowania zapisu można było wnioskować, że była to opinia pozytywna. Gdyby wszyscy radni znali opinię komisji wynik głosowania mógłby być zupełnie inny.

W tej samej informacji podaliśmy, że w skład komisji zajmującej się obchodami 700-lecia Janowca spoza Rady Miejskiej wszedł *Jerzy Konatowski*. Otóż pan ten ma na imię *Krzysztof*, a oprócz niego do komisji powołano też *Jerzego Soczińskiego*, *Eligiusza Kucharskiego* i *Kazimierza Szczublewskiego*. Za zmianę imienia i pominięcie, osoby te przepraszamy.

CZESŁAW CZULIŃSKI

sporty motorowodne

## MOTOROWODNE MISTRZOSTWA POLSKI

4 września w Łodzi na *Stawach Stefańskiego* odbyły się finały Motorowodnych Mistrzostw Polski w klasie skuterów wodnych o pojemności 350, 550 cm<sup>3</sup> i do 250 cm<sup>3</sup> Junior.

W klasie 550 cm<sup>3</sup> mistrzostwo Polski wywalczył *Krzysztof Jurgiel - WAM Łódź (2995 pkt.)* I wicemistrzem został *Bogdan Niemirski - OSiR Łódź (2594 pkt.)*, a II wicemistrzem *Andrzej Owczarek - OSiR Łódź (1969 pkt.)*. W klasie 350 cm<sup>3</sup> po mistrzostwo sięgnął *Stanisław Kaźmierczak - OSiR Łódź (3500 pkt.)*, II miejsce zajął *Jacek Żywczyk - Polonez Warszawa (2388 pkt.)*, zaś brązowy medal przypadł w udziale zawodnikowi ze Żnina *Sebastianowi Kolczyńskiemu*.

Niemalą sukces odniósł debiutant w swojej klasie (do 250 cm<sup>3</sup>) 12-letni *Przemysław Nowak* z MKŻ Żnin plasując się na IV pozycji.

Należy podkreślić zasługi kierownika i trenera żnińskiej sekcji motorowodnej *Ryszarda Posadzkiego*, który przyczynił się do sukcesu naszych sportowców.

Pomimo wielu problemów, z jakimi boryka się żeglarsstwo, Międzyszkolny Klub Żeglarski nadal rozwija się i osiąga sukcesy. Powstaje też nowa klasa młodzieżowa do 250 cm<sup>3</sup> o przedziale wiekowym od 10 do 16 lat. Budzi ona wielkie zainteresowanie wśród sympatyków sportów motorowodnych.


Mam nadzieję, że w Żninie znajdują się ludzie, którzy pomogą w jej tworzeniu. (lk)

## MOTOROWODNIACY NA LITWIE

Żnińscy motorowodniacy w dniach 26-28 sierpnia uczestniczyli w zawodach organizowanych przez Litewską Federację Motorowodną na rzece Niemen. Zawody te zorganizowano po 22-letniej przerwie.

Najlepszym zawodnikiem polskiej ekipy okazał się junior *Adam Woźniak*, który w klasie 350 zajął II miejsce. Senior *Piotr Jamrug*, w tej samej klasie był szósty, a *Mariusz Trochin* - siódmy. Komandor i prezes Międzyszkolnego Klubu Żeglarskiego *Andrzej Jankowski* ocenił poziom zawodów jako średni.

MKŻ był jedynym polskim klubem biorącym udział w mistrzostwach Litwy. (ap)



## TANI DOM

**mgr inż. Marek Sokolnicki**  
 Projektowanie i Nadzór Budowlany  
 Pośrednictwo  
 Handlu Nieruchomościami

Firma została przeniesiona  
 do budynku PZU,  
 Żnin, ul. 700-lecia, II piętro, pokój 24  
 czynna w godz. 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>,  
 tel. 20-104 wew. 56, tel. dom. 222-18





## KINO

### Kino Pałuczanie - Żnin

10 IX: *Wściekłe psy*, USA od 18<sup>00</sup>,

11-12 IX: *Milioner w spodkach*, USA od 12<sup>15</sup>, 18<sup>00</sup>,

15 IX: *Nieoczekiwany rozjemca*, USA od 15<sup>15</sup>, 18<sup>00</sup>

### Kino Orzeł - Kcynia

11-12 IX: *Człowiek bez twarzy*, USA, od 15, 16<sup>30</sup> i 18<sup>30</sup>

## Apteki

Żnin - do 15 IX dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni apteka *Pod Wierzbą*.

Szubin - przez cały wrzesień dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni apteka *Esculap* przy ul. Bema.



## KOMUNIKATY

### KOMUNIKAT

W dniu 9 września 1994 roku w ramach wojewódzkiego treningu systemu wykrywania i alarmowania przeprowadzona zostanie na terenie miasta i gminy Żnin głośna próba syren alarmowych.

Ogłoszony zostanie dźwięk ciągle trwający trzy minuty oznaczający *Alarm o kłękach żywiołowych i zagrożeniu środowiska*. **Burmistrz Żnina**

### KOMUNIKAT

Zarząd Miejski w Żninie zawiadamia, że w związku z budową kolektora kanalizacji sanitarnej w miarę postępu robót, począwszy od dnia 12 września 1994 r., będą utrudnienia w ruchu drogowym na skrzyżowaniu ulic Dworcowa i Klemensa Janickiego w Żninie. Prosimy o wyrozumiałość i zachowanie szczególnej ostrożności. **Zarząd Miejski**

### KOMUNIKAT

Dyrektor ZOZ Aleksander Kmiecowskiak zdecydował o zmianie harmonogramu odwiedzin chorych w szpitalu. Czas ten został przedłużony. Drzwi szpitala otwarte będą dla odwiedzających od godziny 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> z wyjątkiem oddziału ginekologiczno-polożniczego gdzie czas odwiedzin ustalono w godzinach od 14<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>. (wa)

## GABINET CHIRURGICZNY

lek. med.

**Grzegorz Ostrowski**  
specjalista chirurg

przyjmuje

od 16 września 1994 r.

w piątki 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

w Żninie, Plac Wolności 21,

I piętro

tel. domowy 22-078

**ANTENY SATELITARNE,  
ANTENY DO ODBIORU POLSAT-U  
(SPRZEDAŻ, MONTAŻ)**

ŻNIN, UL. OGRODOWA 25,

TEL. 22-468

## SPROSTOWANIE

W artykule pt. *Wrzesień 1939 r. we wspomnieniach Ignacego Hilschera* autorstwa Ryszarda Nowickiego, który ukazał się w 35 nr *Pałuk* został błędnie podany rok, do którego pan I. Hilscher pracował u Skórzewskich. Właściwy rok to 1929. Przepraszamy.

## OGŁOSZENIA

### DZIAŁKI, LOKALE

□ Sprzedam dom jednorodzinny wysoki parter, budynek gospodarczy na działce 912 m<sup>2</sup>. Janowiec Wlkp., tel. 569.

□ Mały domek - mieszkanie własnościowe M-3 na parterze lub na I piętrze w Żninie zdecydowanie kupię. Żnin, tel. 20-809 po godz. 16<sup>00</sup>.

□ Mieszkanie z wygodami oddam pani do lat 35 za opiekę. Żnin, tel. 209-25.

□ Zamienię kawalerkę na większe (zapłacę zaległości czynszowe lub dam odstęp). Żnin, tel. 22-647.

□ Atrakcyjną działkę 1500 m<sup>2</sup>, las, jezioro, domek z wygodami 60 m<sup>2</sup>, rozpoczęta budowa domu z materiałami budowlanymi. Cena 120 mln. Rogowo, ul. Grzybowa 3.

□ Sprzedam ziemię 3,5 ha (przeliczeniowych 4,5 ha) w miejscowości Kcynia Stalówka. Kcynia, ul. Witosa 5.

□ Kupię mieszkanie w bloku. Żnin, tel. 22-321, 22-025 lub 21-798.

□ Kupię działkę przy drodze twardej z możliwością budowy, wskazany staw, jezioro, las. Bydgoszcz, tel. 42-58-13.

□ Sprzedam nowy dom w Bożejewickach, 2 km od Żnina, przy trasie na Poznań. Żnin, tel. 20-531 lub Bydgoszcz po godz. 16<sup>00</sup>, tel. 27-03-79.

□ Sprzedm duży dom z ogrodem 1900 m<sup>2</sup> w centrum Damasławka. Damasławek, tel. 130.

### MOTORYZACYJNE

□ Sprzedam przyczepę 400 kg do *tarpana, zuka*, rejestrowaną (3 mln. zł). Żnin, ul. W. Pieniężnej 24, tel. 22-107 po godz. 20<sup>00</sup>.

□ *Fiata 131*, r. 83, po wypadku do remontu lub na części sprzedam. Maciej Grzmieł, Bożejewicki 80.

□ Sprzedam samochód *skoda 100*, stan dobry. Żnin, tel. 22-325 po godz. 16<sup>00</sup>.

□ *Fiata 126-p* r. 77 zamienię na *trabantę*. Jasionek, Górki Zagajne, 89-243 Dziewierzewo.

□ Sprzedam tanio *fiata 126-p*, r. 87 w dobrym stanie, mały przebieg. Cena 29 mln. Żnin, tel. 20-418, dzwonić do 15<sup>00</sup>.

□ Sprzedam *nysę*. Żnin, tel. 20-369

□ Sprzedam *fiata 126-p*, r. 91, *zuka*, r. 76. Ferdynand Jabłoński, Janowiec Wlkp., ul. Kl. Janickiego 46

□ Sprzedam *fiata 126-p*, 650 S, r. 80. Żnin, tel. 21-270 po 15<sup>00</sup>

□ Sprzedam *volkswagena diesla golfa*, r. 82. Włodzimierz Rymer, Gącz, gmina Janowiec Wlkp.

□ *Aro* sprzedam lub zamienię na osobowy. Kcynia, tel. 84-76-58.

□ Sprzedam samochód *ford-sierra*, r. 84. Żnin, tel. 22-342 po godz. 16<sup>00</sup>

□ Sprzedam samochód *datsun 1600*, stan bardzo dobry. Żnin, tel. 22-289.

### INNE

□ Sprzedam drzwi garażowe drewniane wys. 2,07 szer. 2,30 w cenie 2 mln. zł. Żnin, tel. 20-738.

□ Odnawianie mebli - malowanie, lakierowanie, naprawa uszkodzeń. Żnin, tel. 22-377, 20-571.

□ Nowe drzwi wewnętrzne z szymbą (3 szt.), ławę jasną, elektryczny ogrzewacz wody 5 l., aparat telefoniczny *Tulipan*, antenę TV ze wzmacniaczem, lampy jarzeniowe różne - okazjnie sprzedam. Żnin, tel. 22-043.

□ Sprzedam komputer *Amiga 500*. Gąsawa, ul. Słoneczna 4, tel. 143.

□ Sprzedam numer telefonu. Żnin, tel. 20-242.

□ Gientarka do rynien 2 m - sprzedam. Rogowo, ul. Leśna 3, tel. 198 wieczorem.

□ Sprzedam wózek trzyfunkcyjny i suknię ślubną. Grażyna Bratkowska, Żnin, ul. Przemysłowa 1.

□ Odtwarzacz wideo *Funai* sprzedam - cena 3,5 mln., liście buraczane świeże z pow. 5 ha sprzedam lub oddam za kopanie kombajnem. Żnin, tel. 21-189.

□ Ziemniaki jadalne sprzedam. Grzegorz Ciupiński, Wenecja, tel. 20-377.

□ Sprzedam grzejniki żeliwne. Żnin, tel. 21-059.

□ Sprzedam wózek dziecięcy dwufunkcyjny. Żnin, tel. 21-893.

□ Sprzedam kurki na jaja 9-tygodniowe, o wadze 1 kg do 1,3 kg. Cena za 1 kg 35.000. Helena Kamińska, Starzynek 7, tel. 613-282 Damasławek.

□ Sprzedam telewizor *Elektron*. Żnin, tel. 21-055.

□ Sprzedam dwa boksy 3-miesięczne (szczepione). Kazimierz Kamyszek, Gorzyce 29.

□ Sprzedaż pasz i koncentratów (Sano). Sulimowo 23.

□ Prywatne lekcje języka angielskiego dla początkujących. Żnin, tel. 22-107.

□ Kafelkowanie, Grzegorz Berenda, Bożejewicki 46.

□ Kierowca z kat. I podejmie pracę. Żnin, tel. 20-209.

□ Sprzedam 5 domków letniskowych z wyposażeniem, łódź żaglową i ponton pływający. Konrad Szambelan, tel. wapno 334.

□ Szyję i wypożyczam modne, atrakcyjne suknie ślubne. Żnin, ul. Słoneczna 18, tel. 21-205.

### KOMUNIKAT

9 września 1994 r. około godz. 18<sup>30</sup> podczas wojewódzkiego treningu systemu wykrywania i alarmowania odbędzie się głośna próba urządzeń alarmowych na terenie miasta i gminy Labiszyn.

**Burmistrz Labiszyna**

## Sklep wielobranżowy

# "RYWAL"

89-240 Kcynia, Rynek 19

MEBLE  
TV,  
Sat,  
AGD

za gotówkę i korzystne raty  
bez żyrantów do 2 lat

**Tel. 847-253**

Serdeczne podziękowania dla  
Wincentego Włodarczaka,  
Stanisława Sobolewskiego,  
Józwa i Pawła Lipińskiego,  
Freducha Kokocha oraz  
Straży Pożarnej za udzieloną  
pomoc i okazaną serdeczność  
podczas pożaru

składają

Bożena i Tadeusz Michalczakowie

13.09.1994 r. (wtorek) w Urzędzie Miejskim w Żninie przy ul. 700-lecia 39 (pokój nr 9 - parter) w godz. od 14<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> dyżur pełni radny **Jerzy Lach** - przewodniczący Komisji Kultury, Sportu i Turystyki.

## HOP! KUFELEK PIWA

Po raz kolejny Gminny Ośrodek Kultury w Damasławku wychodzi z inicjatywą organizacyjną, jaką będzie konkurs picia piwa na czas. Ktoś mógłby zapytać: *Zaraz, zaraz! Co ma instytucja upowszechniania kultury do piwa?* Ma to, że pod pojęciem kultury organizator imprezy rozumie także kulturę picia trunku, jakim jest piwo, niegdyś uważane za napój barbarzyńców, czy ludów germańskich. Doskonale przecież wiemy, że piwo obecnie jest napojem cenionym, poważnym i niosącym moc vitalną i zdrowotną. Zwolenników picia piwa jest coraz więcej i właśnie przede wszystkim do nich

adresowana jest impreza piwna, której patronuje ośrodek kultury w Damasławku.

*Hop! Kufelek piwa* ma rozślawić polskie piwo, o którym Jan Dantyszek tak pisał: *Niechaj ten o winie śpiewa, kto nie zaznał między nami, napoju nad napojami. Przymiotów piwa...* Uczestnicy konkursu oraz piwna publiczność będą mogli degustować piwo *Lech* ufundowane przez Browary Wielkopolskie oraz piwo *Brok* ufundowane przez Browary Koszalińskie. Obok tych fundatorów piwa dla wszystkich będzie także piwo z Browaru w Żninie i Browaru w Nakle.

Już teraz wszystkich piwoszy zapraszamy do

wielkiej piwiami, pełnej kultury picia na rynku w Damasławku, 17 września o godz. 17<sup>00</sup>. Organizator imprezy czyli Gminny Ośrodek Kultury w Damasławku planuje także w trakcie imprezy koncerty kapel bluesowych oraz orkiestry dętej. Warunkiem przystąpienia do konkursu picia piwa na czas jest wpłata 50.000 zł na korzyść organizatora imprezy.

Zgłoszenia do konkursu można składać już teraz pod adres: Gminny Ośrodek Kultury w Damasławku, ul. Żnińska 9, 62-110 Damasławek z dopiskiem *Hop! Kufelek piwa*, bądź telefonicznie: nr 613-090.

Konkurs opatrzony jest regulaminem, który podamy niebawem. **ARTUR BROMBERGER**

z archiwum pamięci

Po ukazaniu się w tym miejscu w poprzednim numerze zdjęcia podpisanego Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży w Kcyni, ozwało się wiele oburzonych głosów. Oczywiście osoby przedstawione na tym zdjęciu

nie miały nic wspólnego z kcynskim stowarzyszeniem. Byli to członkowie szubińskiej Rady Parafialnej. Chcielibyśmy przeprosić wszystkich, którzy poczuli się dotknięci pomyłką. W drukarni zostało omyłkowo zreprodukowane zdjęcie przeznaczone do Żnińskich Zeszytów Historycznych, zamiast właściwego, które do drukarni nie dotarło. Drukujemy je poniżej. Przepraszamy też panów **Ryszarda Nowickiego** i **Mariana Makowskiego** za to, że przez naszą nieuwagę naraziliśmy ich na żal mieszkańców Szubina i Kcyni.

(mac)



*Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży w Kcyni, 8 października 1933 roku. Stoją od lewej: Marian Makowski, Malak z Turzy, Stefan Paruszyński, Franciszek Lawrenz, Edmund Nogowski. Siedzą od lewej: Franciszek Goliński, Bolesław Balcerowicz, Franciszek Doberstein, Sylwester Chlebowski, Czesław Więckowski. (Nazwiska Podał Marian Makowski z Kcyni).*

**... Bo nie chcemy, Matenko, ani dnia, ani nocy  
żyć bez Twego kochania, jak nędzarze sierocy.  
Nie umiemy bez Ciebie przeżyć żadnej radości  
ni zwyciężyć nieszczęścia, ni dróg naprzód wyprościć...**

(E. Szymański)

Kochanej Mamusi,  
Klementynie  
Smolińskiej  
(z d. Bethke),  
wszystkiego najlepszego,  
dużo szczęścia i zdrowia  
z okazji urodzin  
życzą  
córki  
i synowie  
z rodzinami



## KCYNIA CY! Gdziekolwiek jesteście i żyjecie, w Polsce czy poza granicami Ojczyzny.

Działające w Kcyni Kcynskie Towarzystwo Kulturalne postanowiło przy wydatnej pomocy władz samorządowych powołać w niedalekiej przyszłości Muzeum Historii i Tradycji Miasta Kcyni.

Kcynia to najstarszy pałucki gród o bogatej przeszłości i historii. Miasto to godne jest posiadania tak cennej placówki oświatowo-kulturalnej. Istnienie muzeum inspirowałoby do dalszego zgłębiania dziejów miasta i regionu.

Jeśli chcesz czynnie wesprzeć przedstawną ideę nie bądź obojętny - przekaz tu wszystko cenne co posiadasz: dokumenty, zdjęcia, przedmioty na rzecz swojego miasta. Niekiedy zapomniane i poniewierane, narażone na zniszczenie w muzeum znajdą swe należne miejsce.

Nie zwlekaj! Gromadzeniem i inwentaryzacją zajmują się Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury oraz Pałucka Izba Muzealna.

**FRANCISZEK HYLŁA**

## NOWOCZESNE TECHNIKI GRZEWCZE

Usługi:	Instalacje:
*projektowanie	system miedziany
*wykonawstwo -	system "KITEC"
- serwis	kotły olejowe
*ogrzewanie	kotły gazowe
podłogowe	kotły elektryczne
*doradztwo	wkłady kominowe

Właściciel: Damian Antkowiak  
Zakład Ślusarsko - Instalatorski  
Biskupin 19  
Biuro czynne: 10<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>